

# ヘルサイエのばら

池田理代子

中央公論

愛蔵版

# ヘルサイエのばら

第2巻

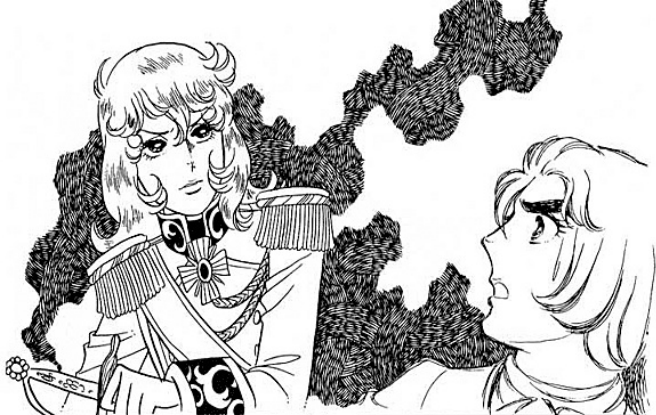
池田理代子

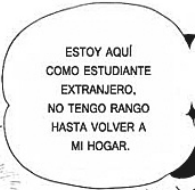


TITULO DEL VOLUMEN:

## DISFRUTANDO DEL ASIENTO DE GLORIA



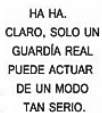




ESTOY AQUÍ  
COMO ESTUDIANTE  
EXTRANJERO.  
NO TENGO RANGO  
HASTA VOLVER A  
MI HOGAR.



SOY AXEL  
VON FERSEN  
DE SUECIA.  
MI TÍTULO ES  
DE CONDE.



HA HA.  
CLARO, SOLO UN  
GUARDIA REAL  
PUEDE ACTUAR  
DE UN MODO  
TAN SERIO.




VON  
FERSEN.  
SI DESEAS  
HABLAR CON  
ESTA DAMA...



MUY BIEN,



ESTA ES  
SU ALTEZA  
LA PRINCESA  
HEREDERA DE  
FRANCIA, MARÍA  
ANTONIETA.



¡DEBES IR A  
LA CORTE DE  
VERSALLES  
PARA SOLICITAR  
UNA AUDIENCIA  
CON ELLA!



¡DIOS MÍO!

PARECE QUE HA SIDO  
RECONOCIDA NUESTRA  
ALTEZA Y COMENZARÁ  
A HABER PROBLEMAS.

CONDUZCA A  
SU ALTEZA A  
LOS ASIENTOS  
DE AUDIENCIA.

¡MADAME!

sí,  
SEÑOR  
OSCAR.





ASÍ QUE ELLA  
ERA SU ALTEZA...  
NO TENÍA IDEA

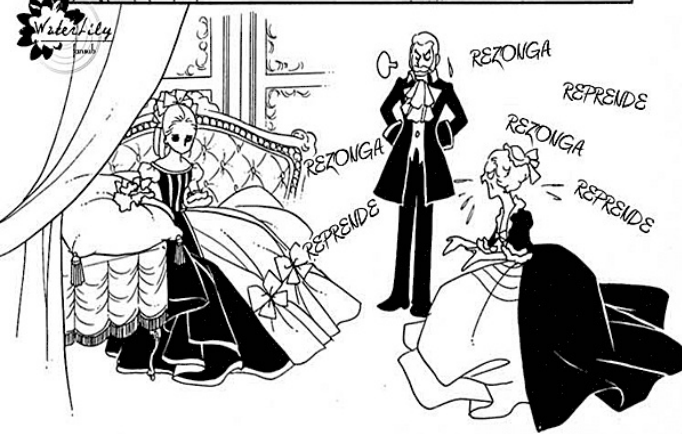


FERSEN ...

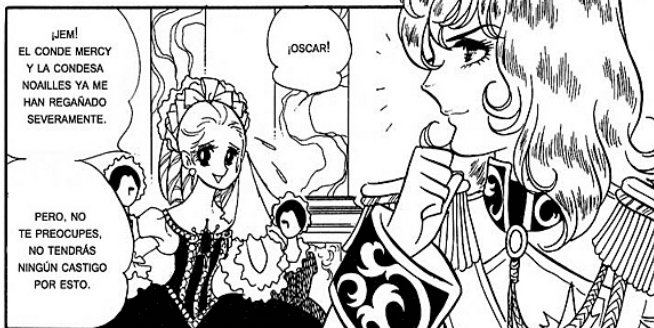
HANS AXEL  
VON FERSEN.



Waterbilly  
España



REZONGA  
REPRENDE  
REZONGA  
REPRENDE  
REZONGA  
REPRENDE



¡JEM!  
EL CONDE MERCY  
Y LA CONDESA  
NOAILLES YA ME  
HAN REGAÑADO  
SEVERAMENTE.

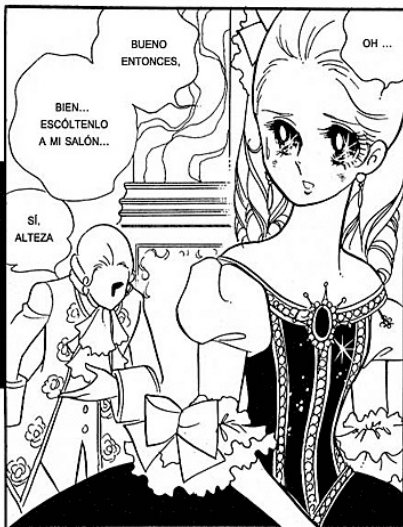
¡OSCAR!

PERO, NO  
TE PREOCUPES,  
NO TENDRÁS  
NINGÚN CASTIGO  
POR ESTO.



UN JOVEN  
SUECO  
LLAMADO  
FERSEN HA  
SOLICITADO  
UNA AUDIENCIA  
CON USTED.

SU  
ALTEZA,

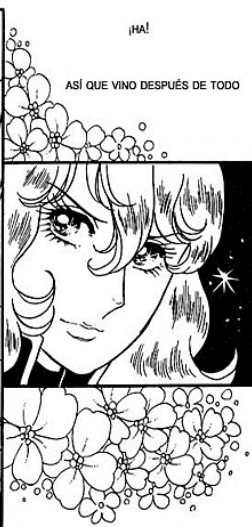


BUENO  
ENTONCES,

OH ...

BIEN...  
ESCÓLTENLO  
A MI SALÓN...

SI,  
ALTEZA




¡HA!

ASÍ QUE VINO DESPUÉS DE TODO

EN ESE MOMENTO,  
UN BREVE PARPADEO  
PASÓ ENTRE LOS  
OJOS DE AMBOS  
JÓVENES DE 18 AÑOS.  
¿QUÉ PODRÍA SER?

EL AMOR ENTRE  
LA MÁS HERMOSA  
MUJER DE VERSALLES,  
LA REINA QUE SOLO  
TEMÍA ESTAR ABURRIDA  
DE SU RANGO, Y EL  
APUESTO, Y  
GALANTE CABALLERO  
DE ESCADINAVIA

SIN SABERLO,  
EL ESCENARIO SERÍA  
EL INICIO PARA  
LA PRIMERA ESCENA  
DEL ROMANCE  
MÁS GRANDE EN  
LA HISTORIA



FERSEN ERA  
CÁLIDAMENTE  
RECIBIDO POR LA ALTA  
SOCIEDAD COMO EL  
FAVORITO ENTRE LOS  
EXTRANJEROS.

EN VARIOS  
BAILES EN  
VERSALLES.



COMO UN CALMADO,  
DISCRETO HOMBRE DE  
POCAS PALABRAS.  
ERA SIEMPRE ALEGRE  
Y COMPASIVO CON  
LOS DEMÁS.



INCLUSO ENTRE  
LAS MUJERES  
CASADAS  
HABÍA VARIAS  
QUE LE ESCRIBÍAN  
CARTAS  
APASIONADAS  
DE AMOR.

ACORDE A LOS  
RUMORES, EL  
APUESTO FERSEN  
RECIBÍA FLORES  
DE JOVENES  
ADMIRADORAS DE  
LA CORTE.



¿SU ALTEZA?

ESCUCHÉ DE LA CONDESA NOAILLES QUE SIEMPRE ESTÁ RRIENDO Y BAILANDO.

POR QUÉ, NO. ME PARECE TAN JUGUETONA COMO SIEMPRE.



¿HAS NOTADO ALGÚN CAMBIO EN LAS MANERAS DE LADY MARÍA ANTONIETA ÚLTIMAMENTE?

ANDRÉ,



TE REFIERES, ¿A ESE TIPO LLAMADO FERSEN?

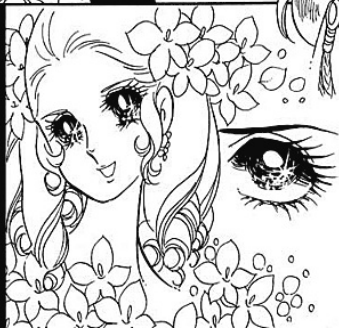
ENTONCES NO HAY QUE PREOCUPARSE AUN.

SUSPRO



JE JE, ¿ES ESO CIERTO? SI NO LO HAS NOTADO,

ME PREGUNTO QUE TAN PELIGROSO PUEDE SER PARA ELLA.



LADY ANTONIETA, ENTRE ESAS GENTES RARAS EN VERSALLES, ES QUIEN MUESTRA SUS VERDADEROS SENTIMIENTOS A LOS DEMÁS.

¿PUEDE ESTA SITUACIÓN SER BUENA PARA ELLA?

DESCARADAMENTE IGNORA LAS COSTUMBRES Y ETIQUETA DE LA CORTE.

ELLA SIEMPRE BUSCA LO QUE SEA QUE QUIERE SIN PENSARLO MUCHO.

¿POR QUÉ NO PERMANECES CERCA DE SU ALTEZA Y TE MANTIENES AL TANTO DE LA SITUACIÓN?

ANDRE.

ENTENDIDO. LO HARÉ

ES MEJOR PERMANECER EN GUARDIA ANTES DE QUE LOS RUMORES COMIENCEN LUEGO.

¡DEBE SER TU INTUICIÓN FEMENINA!

¡HA! ¡QUÉ INGENIO TAN AGUDO!

¡NO, NO!  
¿QUÉ PASA SI ALGO LE PASA ENTONCES?


¡POR FAVOR CONTRÓLESE!

¡N-NO TIENE SENTIDO!

¿CA-CABALLO HA DICHO?

SORPRENDIDAS






¡LE PIDO  
QUE CONSIDERE  
SU ESTATUS!  
¿QUÉ PASARÁ  
CON FRANCIA SI  
ALGO LE SUCEDE  
A NUESTRA  
FUTURA REINA?

¿POR QUÉ SOY  
LA ÚNICA QUE  
NO PUEDE  
MONTAR UN  
CABALLO?

¡NOOOO!



¿QUÉ LE PARECE  
SI OSCAR Y  
ANDRÉ LA ACOM-  
PAÑAN? SOLO  
DÉJELA TENER  
UN POCO...

DE  
ACUERDO.  
DE ACUERDO.  
CONDESA  
NOAILLES.

¡SU  
ALTEZA ESTÁ  
CONSIRIENDO  
A LADY  
ANTONIETA!

RISITA  
RISITA



DE  
ACUERDO.  
ANDRÉ.  
¡TRAE AL  
CABALLO!

GRACIAS,  
ANDRÉ.

RECUERDE,  
NO DEBE  
GOLPEAR SU  
COSTADO.

POR FAVOR  
SOSTÉNGASE  
EN LA PARTE  
BAJA DE LAS  
RIENDAS

Y EMPUJE  
DE ELLAS  
PARA DETENER  
AL CABALLO.

¡AHH!

GOLPE

GIRA

¡DIOS MÍO!

RELINCHA

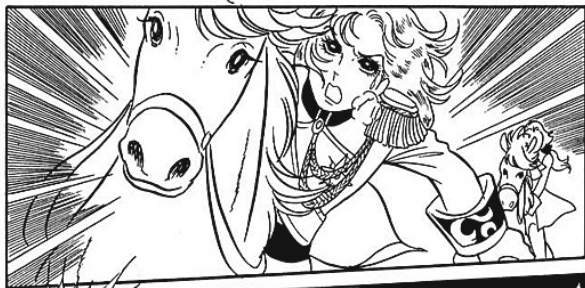


GALOPÉ

GALOPÉ

¡OH DIOS!

¡Maldición!  
¡Alteza!



GALOPÉ

¡ALTEZA!  
¡POR FAVOR,  
POR FAVOR  
SOSTÉNGASE DE  
LAS RIENDAS  
HASTA QUE  
LA RESCATE!

GALOPÉ

GALOPÉ

GALOPÉ

GALOPÉ

¡OSCAAARRR!

SALTO

SALTO

SALTO

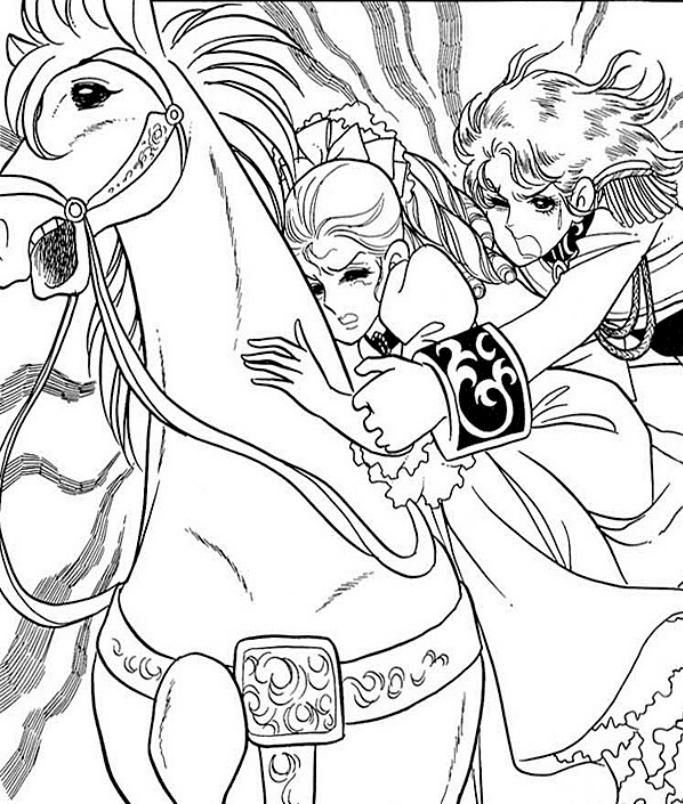
SALTO





¡OSCAR!

¡NO TENEMOS  
TIEMPO PARA  
DETENER LOS  
CABALLOS! ¡ALTEZA,  
POR FAVOR CIERRE  
SUS OJOS!





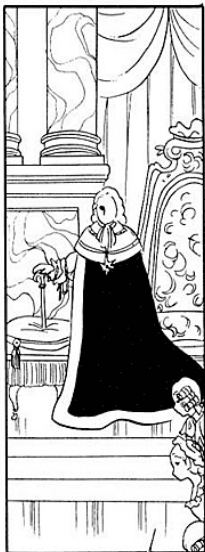
¡HAY  
UN  
PRECI-  
PIO  
ADELAN-  
TE!

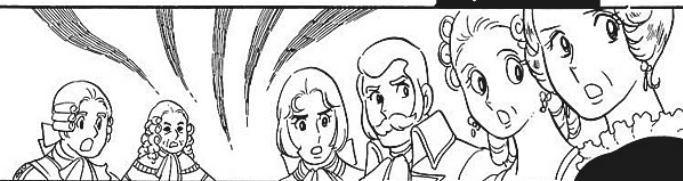
OH  
NO.



¡AQUÍ VOY!







CONDESA  
NOAILLES,  
CONDE MERCY,  
SU ALTEZA,  
CONDE FERSEN,  
Y EL RESTO DE  
USTEDES!

TODOS LO  
HAN VISTO.


ESO FUE  
UN ACCIDENTE.  
ASÍ QUE NO ES  
CULPA DE ANDRÉ.

ESPERE  
POR  
FAVOR...



SI DEBE  
CASTIGAR  
A ANDRÉ  
POR EL  
PROBLEMA...

PERO  
...



LAS RESPONSABILIDADES DE ANDRÉ SON MÁS TAMBIÉN.

LE HAGO ESTA PETICIÓN DE UN JUICIO FORMAL EN EL NOMBRE DE LOS JARJAYES.

COMO SU AMA.

¡ASÍ QUE DEBERÁ TOMAR MI VIDA PRIMERO!



SE LO PIDO, SU MAJESTAD.

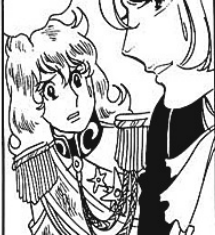
A MÍ TAMBIÉN.

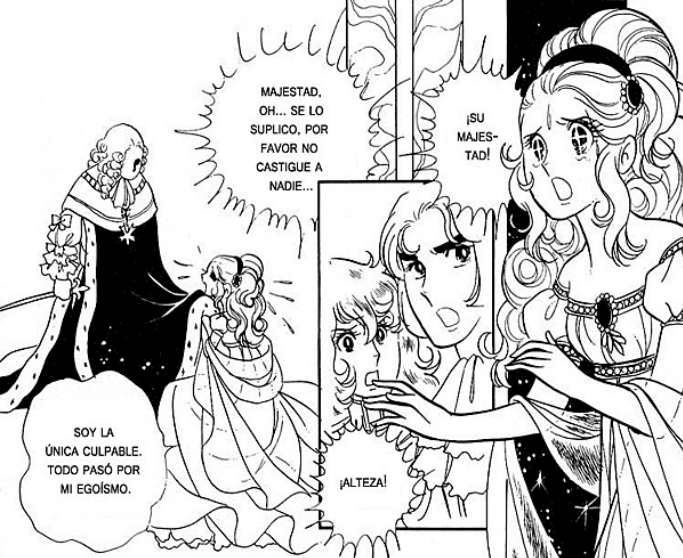
¡YO TAMBIÉN QUIERO MORIR POR JUSTICIA, OSCAR!

ANDRÉ NO ES EL ÚNICO CULPABLE.

¿¡FERSEN!?

¡FERSEN...!





MAJESTAD,  
OH... SE LO  
SUPLICO, POR  
FAVOR NO  
CASTIGUE A  
NADIE...

¡SU  
MAJES-  
TAD!

SOY LA  
ÚNICA CULPABLE.  
TODO PASÓ POR  
MI EGOÍSMO.

¡ALTEZA!



OH,  
¿COMO PODRÍA  
ALGUIEN MORIR  
POR CULPA MÍA?

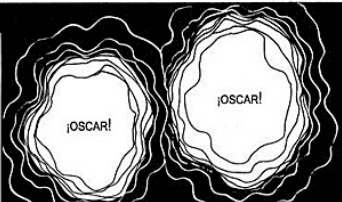
¡ANDRÉ!  
¡OSCAR!  
¡FERSEN!

EL ERROR  
NO ES DE NADIE.  
ESTÁN PERDONADOS,  
¡VAMOS!

NO SE  
PREOCUPEN,  
EL REY ES UN  
HOMBRE MUY  
COMPASIVO.









AH, NO  
LLORES,  
NANA.  
NO  
LLORES.

ENTONCES  
HABRÍA DOS  
FUNERALES  
EN LA CASA  
JARJAYES.

A SU EDAD,  
SI VE QUE  
SU ÚNICO  
NIETO MUERE  
ANTES QUE  
ELLA.

VAS A  
SECARTE  
SI LLORAS  
TANTO A  
TU EDAD.

¡LADY  
OSCAR!  
¡OH LADY  
OSCAR!

LLORIQUEO

DARÉ CON  
GUSTO MI  
VIDA POR  
TÍ ALGÚN  
DÍA...

OSCAR,

¿POR QUÉ  
HABLA DE  
MI EDAD?

¡E-ESTABA  
LLORANDO DE  
FRUSTRACIÓN!  
¡HONESTAMENTE!

AHA  
HA  
HA  
"

¡ALGÚN  
DÍA YO  
OFRECERÉ  
MI VIDA  
PARA TI!

ASI COMO  
OFRECISTE TU  
VIDA POR MÍ  
HOY...



# CHASQUIDO

OH,  
VAMOS,  
¿QUÉ HAY  
DE MALO EN  
ESO?

NO ME  
DIGA QUE SU  
FAMILIA PROHIBE  
QUE LOS HOMBRES SE  
DESVISTAN FRENTE A  
OTROS HOMBRES.  
ES COMO SI PEN-  
SARAN QUE  
SON LA  
REALEZA.



¡OH DIOS!

¡COMO SE  
ATREVE...  
A HABLAR  
ASÍ DE MI  
LADY!

¡FUERA!

ESE  
CHICO  
ES UNA  
MUJER!

¡ASÍ  
QUE...



¡JADEO

¡JADEO

¡JADEO

OSCAR ...

SUS RASGOS SON  
TAN DELICADOS...

SU FIGURA TAN  
DELGADA...

AUN ASÍ,  
QUÉ MUJER!

NO HE VISTO  
RECIENTEMENTE  
A NUESTRO  
VISITANTE DE  
SUECIA EN  
VERSALLES.

CON-  
DESA  
NOAI-  
LLES.



ALTEZA, LA AUDIENCIA  
GENERAL VA A INICIAR.  
POR FAVOR VAYA A  
LA SALA DE LOS  
ESPEJOS.



BUENO,  
ES QUE  
AUN ES UN  
ESTUDIANTE.

POSIBLEMENTE  
ESTE OCUPADO  
CON MUCHAS  
COSAS.

YA VEO.

OH ...



¡LADY  
ANTO-  
NIETA!

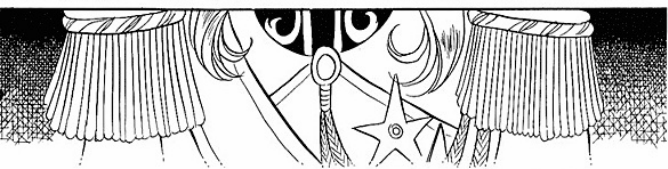
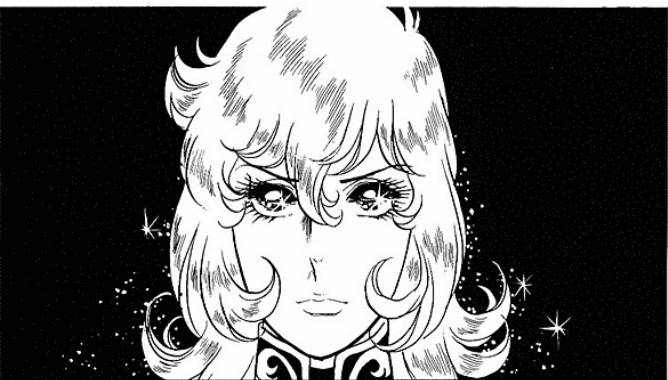
Y QUE  
ME RETIRO  
A MIS  
APOSENTOS.

DÍGASELO  
TAMBIÉN A  
SU ALTEZA

CONDE MERCY,  
DÍGALE A SU  
MAJESTAD QUE  
NO ESTOY DE  
HUMOR HOY







DURANTE LA  
CACERÍA, EL  
REY LUIS XV FUE  
REPENTINAMENTE  
SUPERADO POR  
FATIGA.

EL 27  
DE ABRIL  
DE 1774.



SUFIENDO DE SEVERAS  
JAUQUESAS, TOMANDO CAMA  
EN EL GRAN TRIANON EN LOS  
JARDINES DE VERSALLES. LA  
MAÑANA SIGUIENTE FUE  
TRANSFERIDO AL PALACIO DE  
VERSALLES.





¿QUÉ  
HA DICHO?...  
¿SU MAJESTAD  
ESTÁ ENFERMO?



¿SU  
MAJESTAD?



EN EL PALACIO DE  
VERSALLES, HUBO  
PUNTUALMENTE  
ASAMBLEA DE  
UN GRUPO DE  
14 MÉDICOS

SEIS  
INTERNISTAS,  
CINCO CIRUJA-  
NOS, Y TRES  
BOTICARIOS.

CON CADA EXAMEN AL REY,  
EL PALACIO ENTERO PERMA-  
NECIÓ TENSO Y ANSIOSO.  
CON LOS APRESURADOS  
CORTESANOS EN CONFUSIÓN.

NOSOTROS...  
NO SABEMOS.  
NO TENEMOS  
IDEA.

LOS MÉDICOS  
ESTÁN TRATANDO  
DE HACER SU  
MEJOR DIAGNOS-  
TICO.

¿CÓMO ESTA  
LA CONDICIÓN  
DE SU MAJES-  
TAD? ¿CUÁL  
ES SU ENFER-  
MEDAD?

AQUÍ VIENE  
LA PRINCESA  
ADELAIDA,

PRINCESA  
VICTORIA,  
PRINCESA  
SOFÍA,



GEMIDO

GEMIDO

SU  
ALTEZA,  
CONDE  
ARTOIS,  
SU ALTEZA,

¡¡SU  
MAJESTAD!!!  
OH DIOS, SU  
MAJESTAD  
DEBE ESTAR  
SUFRRIENDO.

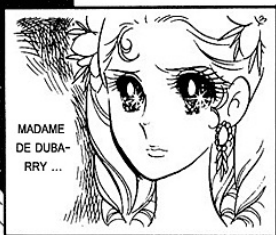
GEMIDO

POR  
FAVOR,  
OH POR  
FAVOR,  
¡MANTENGA  
ARRIBA SU  
FORTALEZA!

CONDE  
PROVENCE,  
Y PRINCESA  
ELISABETH.



EL... EL NO  
PODRÍA MORIR ASÍ.  
OH DIOS, AUN HAY  
TANTAS COSAS  
QUE DESEO...



MADAME  
DE DUBA-  
RRY ...

SU MAJESTAD ESTARÁ  
BIEN PRONTO...  
OH SÍ, ESTÁ CANSADO,  
ESO ES TODO.



¡HAARPH!

SÍ,  
DOC-  
TOR.

LOS OJOS  
DEL PACIENTE  
SON ALGO  
SENSIBLES A  
LA LUZ.

SIRVIENTE,  
APAGUE  
LAS VELAS  
UN POCO





¡ESCUCHEN!  
¡SU MAJESTAD  
TIENE VIRUELA!



¡VIRUELA!  
¡VIRUELA!

VIRUELA. UNA EPIDEMIA VIRAL  
QUE CAUSA UN SALPULLIDO QUE  
CUBRE EL CUERPO ENTERO.  
EL SALPULLIDO SE ENCONA Y CAUSA  
HEMORRAGIA, Y LAS VÍCTIMAS  
SUFREN UNA FIEBRE MUY ALTA. ES  
FATAL. ANTES DE QUE LA VACUNA  
FUERA DESCUBIERTA, ARRASO EN  
VARIOS PAÍSES, LLEVÁNDOSE  
INCONTABLES VIDAS.




¡SU  
MAJES-  
TAD



EL  
PRÍNCIPE  
HEREDERO

Y LA  
PRINCESA  
HEREDERA!



¡ESTA  
ENFERMEDAD  
ES TERRIBLE-  
MENTE CONTA-  
GIOSA! ¡LOS  
HEREDEROS  
AL TRONO ESTÁN  
EN RIESGO DE  
CONTAGIO!



¡ABANDONEN  
LA HABITACIÓN  
DE INMEDIATO!



ENTONCES,  
SU MAJESTAD  
VA A...

¿HA DICHO...  
VIRUELA?

OH DIOS,  
PODRÁ  
SER...



POR LA COSTUMBRE, PARA  
EVITAR EL RIESGO DE INFECCIÓN,  
MARÍA ANTONIETA  
ESPERABA ANSIOSAMENTE  
EN LA RECÁMARA MÁS  
LEJANA AL LECHO DEL REY  
ENFERMO.

¿HA LLEGADO EL  
MOMENTO DE LA  
TRANSFERENCIA DE  
PODER DE LAS ANTE-  
RIORES A LAS MÁS  
RECIENTES GENERACIONES?

SI LUIS XV  
MUERE...





SI NO SE  
RECUPERA,  
¿QUÉ SERÁ  
DE MI?

SI NO  
SE PONE  
BIEN...

JADEO  
JADEO

FINALMENTE. EN LA  
MAÑANA DEL 7 DE MAYO.  
LOS MÉDICOS RECO-  
NOCIERON EL CASO SIN  
ESPERANZA Y DEJARON EL  
LECHO DEL ENFERMO.



TERRIBLEMENTE  
HINCHADO. EL CUER-  
PO DEL REY SE DES-  
COMPONÍA MIENTRAS  
ESTABA EN VIDA.



SI EL REY  
REALMENTE  
DESEA  
RECIBIR  
EL PERDÓN  
DE DIOS

Y CONVOCAR  
EN SU MOMENTO  
FINAL, ENTONCES  
DEBE PROBARLO  
CON...



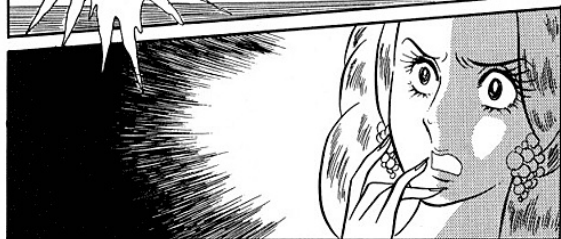
¿ES  
ESTE...  
EL FINAL  
PARA MÍ?

QUIERO...  
HACER UNA  
CONFESIÓN...  
AL CARDENAL...



¡DESTIERREN  
A MADAME  
DUBARRY DE  
VERSALLES!

¡PRIMERO DESHACERSE  
DE LA MUJER QUE  
HA DESAFIADO LAS  
ENSEÑANZAS CRISTIANA  
Y HA TRAÍDO DES-  
GRACIA A DIOS!



ARRASABA  
CON TODOS  
LOS IMPUESTOS  
DEL PUEBLO Y LOS  
GASTABA A SU  
VOLUNTAD.

BAJO LA  
PROTECCIÓN  
DEL AMOR  
DEL REY.

ASÍ,  
EN UN  
CARRUAJE  
EN MAL ESTADO  
Y RENTADO,  
MADAME  
DUBARRY FUE

ENVIADA  
A RUEL,  
UN PEQUEÑO  
POBLADO  
AL OESTE  
DE PARÍS.

LA DAMA  
EXTRA-  
VAGANTE...

AÑOS  
MÁS TARDE  
TERMINARÍA EN  
EL CONVENTO DE  
PONT-AUX-DAMES  
COMO  
PRISIONERA.



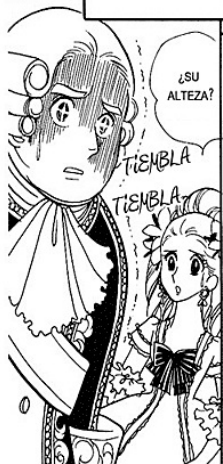
PERO ESE  
FUE EL  
FINAL PARA  
MADAME  
DUBARRY.

QUIEN  
INCLUSO CONSIGUIÓ  
QUE LA PRINCESA  
HEREDERA CEDIERA  
A SU AUTORIDAD...



A LAS 6 PM. LOS  
ÚLTIMOS RITOS  
Y CONFESIONES  
ESCUCHADAS  
FUERON ADMINIS-  
TRADOS DEL REY  
MIENTRAS MORÍA.

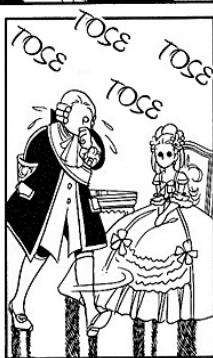
FUE ESTA LA ÚLTIMA  
REUNIÓN ENTRE EL  
REY Y LOS HEREDEROS  
AL TRONO.



¿SU  
ALTEZA?

TIEMBLA

TIEMBLA



TOSE TOSE TOSE

TOSE

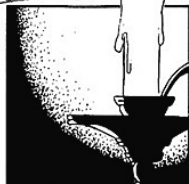
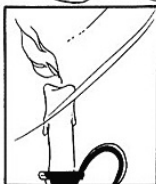
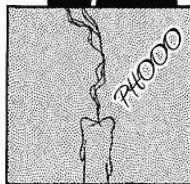
AL FINAL.  
A LAS 3:15 PM  
DEL 10 DE MAYO  
DE 1774

EL MUNDO  
ENTERO PARECE  
DERRUMBARSE  
SOBRE NOSO-  
TROS...

OH,  
QUERIDA  
...

TAN SOLO  
TENGO 19  
AÑOS...

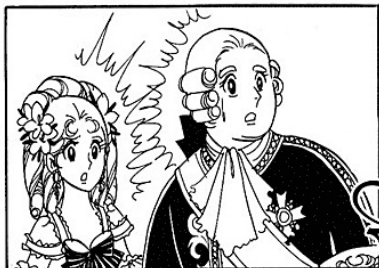
Y PRONTO DEBO  
CONVERTIRME EN  
REY Y REGIR  
SOBRE ESTE PAÍS...  
ES UNA MUY  
IMPORTANTE  
LABOR...



HINCHADO, OSCURO  
Y DESCOMPUESTO.  
LEJOS DE RECONOCER.  
LUIS XV REY DE  
FRANCIA FALLECIÓ.



EL REY DIO  
SU ÚLTIMO  
ESFUERZO



¡EL  
REY HA  
MUERTO!



ALTE-  
ZA?

¿QUÉ...  
FUE ESE  
RUIDO...



¡EL  
REY HA  
MUERTO!

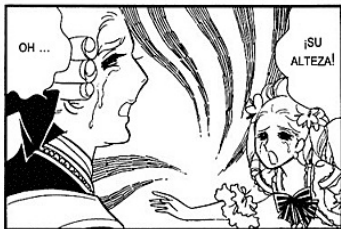
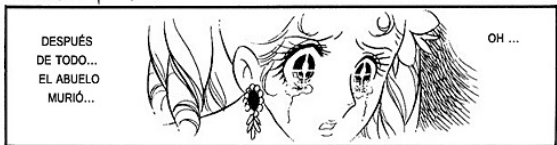
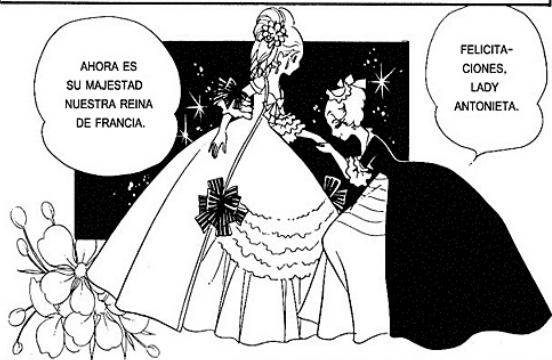
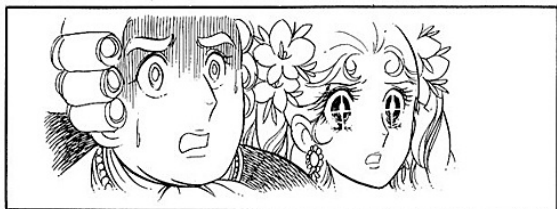


¿CONDESA  
NOAILLES?



¡A  
BRÁ!







DIOS MÍO...

POR  
FAVOR  
PROTÉ-  
GENOS...



SOMOS MUY  
JÓVENES PARA  
REINAR...

OH  
DIOS  
...



¡LARGA  
VIDA AL  
REY!

¡LARGA  
VIDA A  
LA REINA!

¡LARGA  
VIDA A SU  
MAJESTAD  
LUIS XV!

AHORA VENDRÍA EL REINADO PARA EL REY DE 19 Y LA REINA DE 18. EMOCIONADOS POR LO QUE SE AVECINARÍA. EL PUEBLO FRANCÉS RECIBIÓ A LA PAREJA ENTUSIASMADOS.

LA ANTERIOR ERA HABÍA PASADO.



DESPUÉS DE TODO ...

OH VAYA ...



¡YA HAY UN NUEVO REY!

¡MAMÁ!  
¡MAMÁ!

¡Y LADY ANTONIETA POR FIN SE CONVERTIRÁ EN REINA!



NUESTRO NUEVO REY ES UN JOVEN, DILIGENTE HOMBRE Y CON UN BUEN SENTIDO.

¡NO ES GRAN-DIO-SO!



MAMÁ, VENDRÁ PRONTO. ¡AUN TE QUEDARÁ MUCHA VIDA POR DELANTE!

¡AHORA CON LOS PRECIOS MÁS BAJOS, SEGURAMENTE NUESTRAS VIDAS SERÁN MÁS SENCILLAS!



¿CÓMO ESTÁ  
JEANNE?  
¿QUE TAL LE  
ESTÁ YENDO?

ROSALIE  
...

QUE FUI A  
VER A JEANNE  
...

AH...  
SUPISTE...



AHORA LUCE  
TAN FELIZ, TAN  
ENCANTADORA  
COMO UNA  
PRINCESA...

UMM...  
ME TRATÓ  
MUY BIEN  
Y PREGUNTÓ  
POR TU  
SALUD.

PARECE QUE  
LO HACE MUY  
BIEN.



OH ...  
POR  
FAVOR...  
PERDÓ-  
NAME...

PERDÓNAME,  
ROSALIE ...  
YA QUE TÚ  
ERES QUIEN  
REALMENTE ...

¡MAMÁ!



¡BIEN... JA JA JA

¡UN BRINDIS  
POR EL  
NUEVO REY!  
¡VIVA!

¡LUIS XV  
HA MUER-  
TO!

¡ESE VIEJO  
LIBERTINO SE  
GASTABA TODOS  
NUESTROS  
IMPUESTOS EN  
SU MUJER!

¡ASÍ QUE  
ESTABAS  
AQUÍ,  
JEANNE!

NUESTA ERA...  
POR SUPUESTO...

LUIS XV  
ESTA MUERTO...  
¡ASÍ QUE POR  
FIN UNA NUEVA  
ERA INICIARÁ!

¿REALMENTE  
QUIERES  
QUE NOS  
CASEMOS?

¡NICO-  
LÁS!

JEANNE!

VOLTEA



¿QUIERES  
CONVERTIRTE EN  
EL ASISTENTE  
DEL DEMONIO Y  
AYUDARME A RO-  
BAR LA FORTU-  
NA DE LA MAR-  
QUESA DE BOU-  
LAINVILLIERS?

DIME  
ENTON-  
CES

¡SERÁS UN  
ADORABLE  
DEMONIO  
TORTUOSO  
PARA MÍ,  
JEANNE  
QUERIDA!

DIOS, ¡CREÍ  
QUE NUNCA  
LLEGARÍA A  
OÍR ESAS  
PALABRAS!

Je Je

¡JEANNE!

Waterlily  
Janub

¡POR QUE,  
JEANNE!

HAY UN  
INDIVI-  
DUO

Je Je

LLAMADO  
RÉTAUX  
QUE PUEDE  
FALSIFICAR  
FIRMAS  
MUY BIEN

PODRÁ INCLUSO  
REDACTAR UN  
TESTAMENTO FALSO  
CON LO QUE  
DESEEMOS,  
NICOLÁS.




EUROPA ENTERA  
ESTABA DISFRU-  
TANDO EN EL  
JÚBILLO DE UNA  
NUEVA ERA.

POR LAS CALLES. LOS  
RETRATOS DEL NUEVO  
REY Y LA REINA ERAN  
MOSTRADOS EN TODOS  
LOS APARADORES DE  
LAS TIENDAS Y EN LOS  
MEDALLONES.

MIENTRAS TANTO, ENTRA-  
DA LA NOCHE, EL ATAÚD  
DEL DIFUNTO REY LUIS XV  
ERA TRANSPORTADO A  
LA CATEDRAL DE SAINT  
DENIS PARA EL ENTERRO.

LA PROCESIÓN  
CONSISTIÓ EN  
SOLAMENTE 40  
GUARDIAS DEL  
PALACIO Y 36  
ACOMPAÑANTES.



NO PUEDO MÁS QUE  
MARAVILLAR LA GRACIA  
DE DIOS. GRACIAS  
A QUIEN, YO, LA  
MENOR DE TUS HIJAS,  
HA SIDO ELEGIDA  
PARA REINAR

QUERIDA MADRE,  
¿FUE VOLUNTAD DE  
DIOS QUE NACIERA  
PARA OCUPAR EL  
PUESTO DE REINA?



SOBRE EL  
MÁS FINO REINO  
DE EUROPA.

NO PARECE  
QUE PIENSES  
SERIAMENTE LAS  
COSAS. SOLO  
PARECES DIVER-  
TIRTE TODO  
EL TIEMPO.

MI  
QUERIDA  
NIÑA,  
AUN NO  
SABES COMO  
DISTINGUIR  
TUS SENTI-  
MIENTOS

37028



OH,  
QUERIDA  
...



MI NIÑA AUN ESTA  
CONVIÉNDOSE EN  
UNA MUJER...

LA FELICIDAD DE TU  
PUEBLO TE DARÁ LA  
VERDADERA FELICIDAD  
COMO REINA.

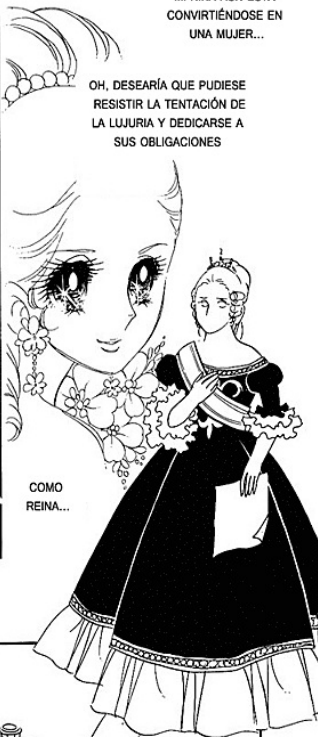


ESFUÉZATE PARA  
HACERLOS FELICES.

NO LO  
OLVIDES,  
MARÍA...



OH, DESEARÍA QUE PUDIESE  
RESISTIR LA TENTACIÓN DE  
LA LUJURIA Y DEDICARSE A  
SUS OBLIGACIONES



COMO  
REINA...

CUIDA DE LA  
JOVEN REINA  
POR MÍ.




MI FIEL  
SIRVIENTE,  
CONDE  
MERCY...

YA HAN  
PASADO.



TODAVÍA...  
AUN CREO QUE  
SUS MÁS  
HERMOSOS DÍAS



11 DE  
JUNIO DE 1775,  
LA CORONACIÓN  
DE LUIS XVI  
TIENE LUGAR EN  
LA CATEDRAL  
DE REIMS.

¡POSA DEL  
MISMO MODO  
QUE EN ESAS  
IMÁGENES DE  
LOS ANTERIORES  
SOBERANOS!  
¡QUÉ ENCAN-  
TADOR!

OH DIOS...  
ESTO SERÁ  
CUBIERTO EN  
MIS VIEJOS  
LIBROS DE  
HISTORIA...



LUEGO DE LA CORONACIÓN,  
DE REGRESO A VERSALLES,  
LA PROCESIÓN DEL REY  
SE DETUVO EN EL COLEGIO  
DE LUIS LE GRAND  
PARA LAS PALABRAS DE  
FELICITACIÓN.



EL HOMBRE QUE  
SE CONVERTIRÍA  
EN EL MÁS  
CONOCIDO LÍDER  
DE LA REVOLUCIÓN  
FRANCESA.

ROBESPIERRE



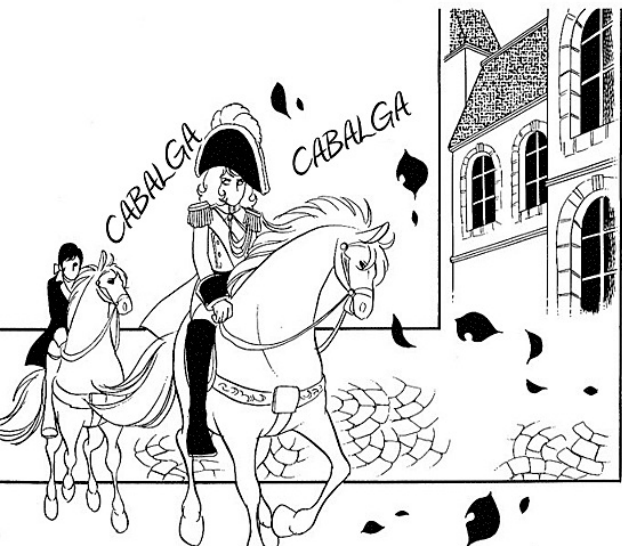
EN AQUEL  
TIEMPO AUN  
ERA MUY  
JOVEN.

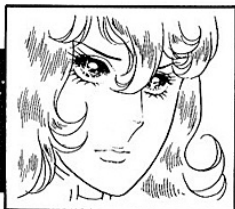
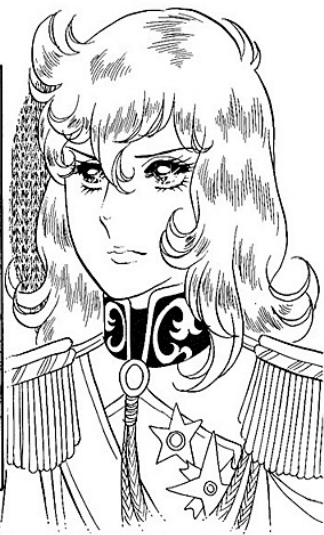


¿QUIÉN ERA  
ESE PÁLIDO  
ESTUDIANTE  
QUE RECITÓ  
EN LATÍN?



MAXMILIEN DE  
ROBESPIERRE,  
ES UN ESTUDIANTE  
DE LEYES, SU  
MAJESTAD.







PERO PUEDO  
PRESENTIRLO,  
Y TAMBIÉN  
LA CONDESA  
NOAILLES.

NO  
TODA-  
VIA.



¿ACASO  
ALGUIEN  
HA ESTADO  
ESPARCIENDO  
RUMORES  
SOBRE NOSO-  
TROS?

ESTO ES...  
POR LADY  
ANTONIETA...



LADY  
ANTONIETA  
HA MOSTRA-  
DO ALGO  
DE INTERÉS  
EN MÍ.

ENTIEN-  
DO  
AHORA.

ELLA  
ES ALGO  
...



¡PERO  
AHORA LAS  
COSAS SON  
DISTINTAS!

CUANDO AUN ERA UNA  
PRINCESA, A LOS DEMÁS AUN  
NO LES IMPORTABA MUCHO  
CON QUIEN SE AMISTABA, ASÍ  
QUE PODÍA COMPORTARSE  
COMO UNA NIÑA.



COMO  
ESTÁN LAS  
COSAS  
AHORA

NO PODRÍA  
DECIR QUE  
NO ESTARÁS  
EXPUESTO  
A PELIGRO  
ALGUNO.

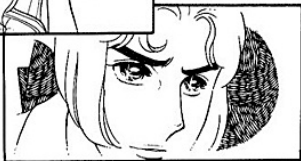
OSCAR  
...

FERSEN,  
¿POR QUÉ NO  
REGRESAS A  
SUECIA POR  
UN TIEMPO?

¡AHORA  
ELLA ES  
LA REINA DE  
FRANCIA!



PERO...  
¡LADY ANTONIETA  
ES TAN HERMOSA!



ES LO QUE  
IBA A HACER  
DE CUALQUIER  
MANERA.



SOLO POR UN  
TIEMPO... HASTA  
QUE LA CORTE  
ENTERA SE  
OLVIDE DE MÍ...





¿SI?



OS-CAR.



Y DESPERDI-  
CIANDO TU  
JUVENTUD  
SIN CONOCER

LAS COSAS  
QUE HACEN  
FELIZ A  
UNA MUJER  
COMO TÚ?

NUNCA  
TE HAS  
SENTIDO  
SOLA...

¿OCULTANDO  
TU SER  
FEMENINO

*Water-ily*  
www.furari.com



DESDE ENTONCES  
HE SIDO CRIADA  
COMO UN VARÓN.  
NUNCA LO HE CON-  
SIDERADO ANORMAL,  
NO TENGO POR QUE  
SENTIRME SOLA.

PARA LLEVAR  
EL LEGADO DE  
MI PADRE EL  
GENERAL  
JARJAYES  
CONMIGO.

NACÍ



Je Je



NOS VEREMOS DE NUEVO... TE LO ASEGURO ...

JE  
JE  
...

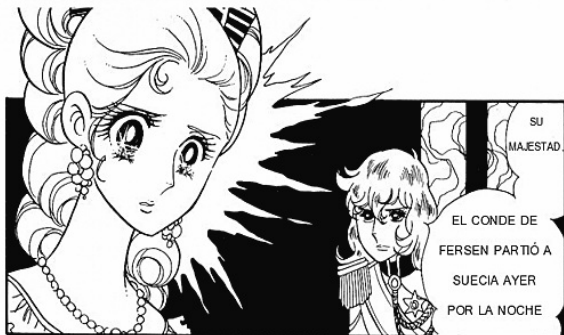
ALGÚN DÍA,  
OSCAR...



PASARÍAN CUATRO LARGOS AÑOS ANTES DE QUE PISARA TIERRAS FRANCESAS NUEVAMENTE.



ASÍ.  
HANS AXEL VON FERSEN DEJÓ FRANCIA Y COMENZÓ UN VIAJE DE VUELTA A SUECIA.



SU  
MAJESTAD

EL CONDE DE  
FERSEN PARTIÓ A  
SUECIA AYER  
POR LA NOCHE



YO, ESO  
ES...

CON UNA  
PALABRA DE  
DESPEDIDA...

AH... QUÉ...

¿QUÉ SUCEDE CONMIGO?  
ESTOY ACTUANDO ASÍ...

ESTO ES COMO LO PENSÉ...

UN ENORME AGUJERO HA  
SIDO ABIERTO EN MI  
PECHO....

ES... ES...

¿ESTA SOLEDAD...?  
FERSEN PARTIÓ A SUECIA

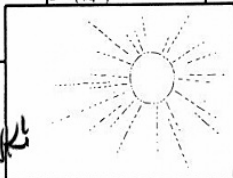




ESPRO...



SHUUK!



TODAVÍA NO TE TOCO. AUNQUE...  
  
TÚ ERES MUCHO MÁS LIGERA SOBRE TUS PIES. YO SÓLO NO PUEDO COMPARARME.

TÚ HAS CONSEGUIDO MEJORAR, ANDRÉ. ESTOY ASOMBRADA DEL USO REAL DE LAS ESPADAS AHORA EN NUESTRAS BATALLAS.



JADEO

CLIK

JADEO!

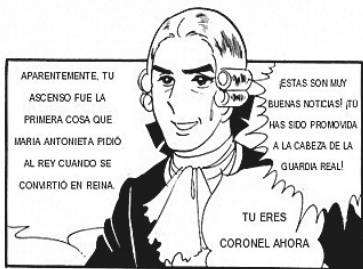
JADEO



OH... ES MI PADRE. AL PARECE ESTA TOTALMENTE APRESURADO.

OSCAR ¿ESTAS AHÍ? OSCAR

Chill...NG!



APARENTEMENTE. TU ASCENSO FUE LA PRIMERA COSA QUE MARIA ANTONIETA PIDIO AL REY CUANDO SE CONVIRTIÓ EN REINA.

¡ESTAS SON MUY BUENAS NOTICIAS! ¡TÚ HAS SIDO PROMOVIDA A LA CABEZA DE LA GUARDIA REAL!

TU ERES CORONEL AHORA



¡OH!. ASÍ QUE ES AQUÍ DONDE HABIAS ESTADO OSCAR.

PONTE EL UNIFORME Y VE A VER A LA REINA MARIA ANTONETA DE INMEDIATO.

¡HA SUCEDIDO ALGO PADRE



¿A LA CABEZA DE LA GUARDIA REAL?



HE ARREGLADO TU PENSIÓN Y TU PAGA AL DOBLE.



GRACIAS POR TODO EL TRABAJO QUE TÚ HAS HECHO EN EL PASADO.

OSCAR, COMO LA NUEVA JEFA DE LA GUARDIA REAL POR FAVOR QUÉDATE CERCA DE MÍ MÁS QUE ANTES.



POR LO TANTO,  
PIDO  
HUMILDEMENTE  
QUE MI SUELDO  
SIGA SIN CAMBIAR

FRANCIA NO ES  
ECONÓMICAMENTE  
RICA EN EL  
MOMENTO

Y COMO TAL,  
APENAS SOY  
DIGNA DE TAL  
HONOR.

LE AGRADEZCO  
SUS GENEROSAS  
PALABRAS.  
AUNQUE TODAVIA  
NO TENGO LOS  
VEINTE AÑOS DE  
EDAD.

YO NO PUEDO  
ACEPTAR ESA  
PROMOCIÓN A MENOS  
QUE SE CUMPLA ESA  
CONDICIÓN.



SIN  
EMBARGO

OSCAR.

UN RANGO SOCIAL  
MÁS ALTO, CABALLOS,  
SIRVIENTES, O  
INCLUSO UN CASTILLO

AH. ¡PERO! ¡SI  
HAY ALGO QUE  
TU DESEES, POR  
FAVOR NO DUEDES  
EN PEDIRLO!

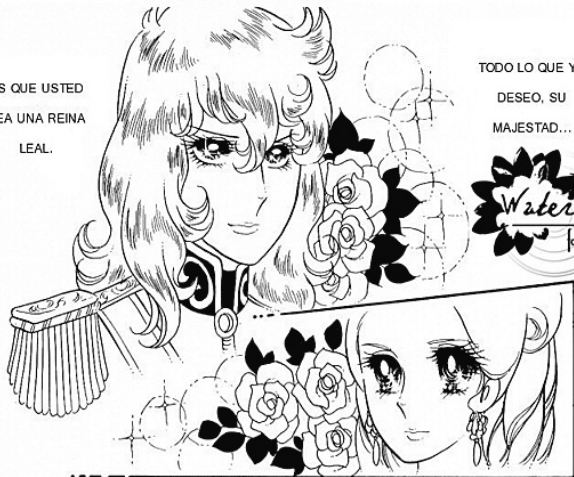
PERO...  
ENTIENDO  
OSCAR.

¡OH, MI QUERIDA  
OSCAR! ¿QUÉ  
PUEDO HACER  
PARA TRAER TU  
FELICIDAD?

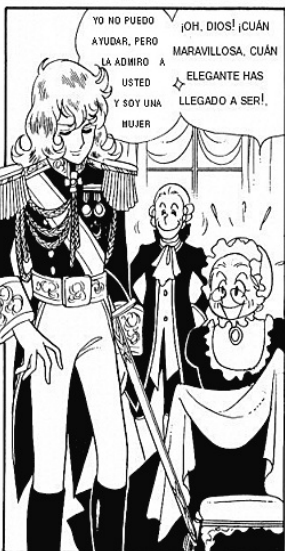
¡EN MI NUEVA  
POSICIÓN, SOY CAPAZ  
DE DARTE LO QUE TU  
CORAZÓN DESEE!

ES QUE USTED  
SEA UNA REINA  
LEAL.

TODO LO QUE YO  
DESEO, SU  
MAJESTAD...



¡MADAME! VARIAS  
MERCANCIAS HAN SIDO  
ENVADAS POR LA  
CORTE EN HONOR A  
SU CELEBRACIÓN



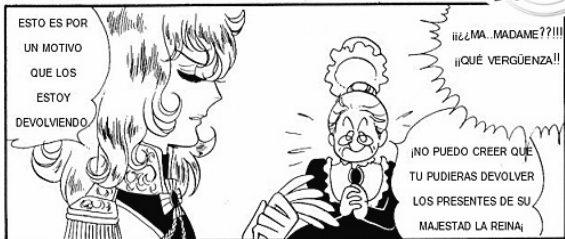
YO NO PUEDO  
AYUDAR, PERO  
LA ADMIRO A  
USTED  
Y SOY UNA  
MUJER

¡OH, DIOS! ¡CUÁN  
MARAVILLOSA, CUÁN  
ELEGANTE HAS  
LLEGADO A SER!



DILE QUE LAS  
APRECIO, PERO  
NO PUEDO  
ACEPTARLAS.

POR FAVOR  
DEVUELVELAS



ESTO ES POR  
UN MOTIVO  
QUE LOS  
ESTOY  
DEVOLVIENDO

¡¿¿MA... MADAME??!!!  
¡¡QUÉ VERGÜENZA!!

¡NO PUEDO CREER QUE  
TU PUDIERAS DEVOLVER  
LOS PRESENTES DE SU  
MAJESTAD LA REINA!



LA INOCENCIA DE SU  
MAJESTAD SOBRE  
SUS SENTIMIENTOS  
ME SORPRENDE.

¿CÓMO QUERRÁN  
LAS PERSONAS,  
QUIENES PAGAN  
IMPUESTOS, VENIR A  
VERLA...?

Y EN ESE  
MOMENTO, ELLA  
PARECE SER QUE  
ESTA CAUTINADA  
POR SU PROPIA  
POSICIÓN E  
INFLUENCIA

SU MAJESTAD ES DEMASIADO  
EXPRESIVA AL MOSTRAR SUS  
SENTIMIENTOS... ELLA NO DUDA EN  
OFRECER ABIERTAMENTE UN  
FAVOR A LAS DEMÁS PERSONAS  
QUE LE AGRADAN



TODOS  
ESTÁN  
LOCOS POR  
LA NUEVA  
REINA.


¡ESO ES  
TONTO! TE  
PREOCUPAS  
MUCHO.

HAHAHA

¡RUEGO... POR  
QUE ESO SEA  
LO CORRECTO...



PERO EL  
DINERO QUE LA  
REINA UTILIZA  
VIENE DE LOS  
IMPUESTOS DEL  
PUEBLO...



Y MONSEÑOR DENELY  
ASPIRANTE A LA POSICIÓN  
DE MINSTRO DE LA  
MARINA LE GUSTARÍA  
PEDIR UNA CARTA DE  
RECOMENDACIÓN DE  
USTED, SU MAJESTAD...

SU MAJESTAD,  
ESTE HOMBRE  
ES UN VARÓN.

DESEA QUE SE LE  
CONCEDA UNA  
POSICIÓN EN EL  
PALACIO COMO  
SECRETARIO.

SU  
MAJESTAD

NO DEBERÍA  
ACCEDER SIN  
PRIMERO VER SUS  
CARACTERÍSTICAS Y  
LOGROS PASADOS...

MUY BIEN, NO SE PREOCUPES  
SU MAJESTAD EL REY  
ESCUCHARÁ CUALQUIER  
PETICIÓN QUE ÉL LE HAGA.

SI, SU MAJESTAD.  
GRACIAS. LO  
DEJARÉ A SU  
DISCRECIÓN.

TODO ESTÁ BIEN. NO  
SOY UNA NIÑA... SOY  
LA REINA DE FRANCIA.  
Y NO RECIBO ÓRDENES  
POR CUALQUIERA.

HOHO...TÚ SIEMPRE  
TE PREOCUPAS  
DEMASIADO,  
CONDE DE MERCY.



PERMÍTANOS CONTINUAR  
EL JUEGO DONDE  
ESTÁBAMOS ANTES DE  
ESPERARLA. USTED ES  
MEDUSA.

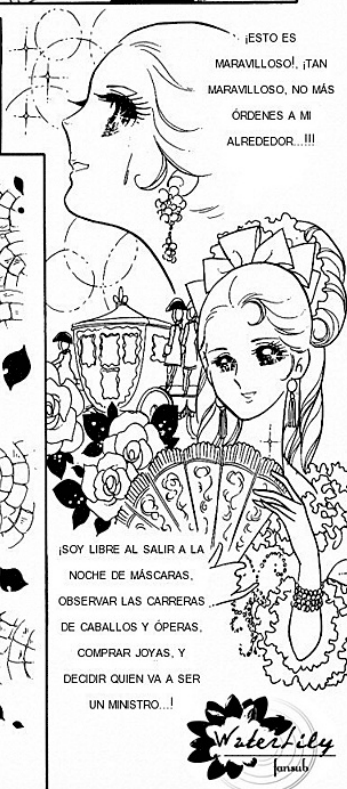
PERMÍTAME. USTED  
AUN SIGUE SIENDO  
UNA NIÑA.  
SU MAJESTAD

BIEN, HE  
TERMINADO  
MIS  
TAREAS.



SE LO RUEGO. YO  
PELARE PAPAS O  
ALGO MÁS QUE  
USTED NECESITE

¡OH NO, NO!  
YA TENEMOS  
DEMASIADA  
AYUDA.



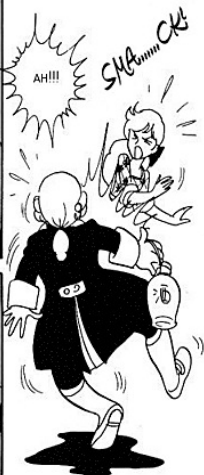
¡ESTO ES  
MARAVILLOSO! ¡TAN  
MARAVILLOSO, NO MÁS  
ÓRDENES A MI  
ALREDEDOR...!!!

¡SOY LIBRE AL SALIR A LA  
NOCHE DE MÁSCARAS.  
OBSERVAR LAS CARRERAS  
DE CABALLOS Y ÓPERAS.  
COMPRAR JOYAS, Y  
DECIDIR QUIEN VA A SER  
UN MINISTRO...!

AUNQUE UNA NUEVA ERA  
AMANECÍA, LAS COSAS  
DEBERÍAN SER UN  
POQUITO MÁS FÁCILES

PERO CADA UNO HABÍA  
CAÍDO EN TIEMPOS  
DIFÍCILES.

¿FUI DEMASIADO  
INGENUA?





H/C

¡O UNA LILA  
BLANCA DEL  
VALLE!

OH. ¿QUÉ  
TENEMOS AQUÍ?  
UN BROTE DE  
VIOLETA. ¿HM?

¿TÚ ERES UN SILENCIOSO  
TESORO. NO? ESOS HARAPOS  
NO TE HACEN JUSTICIA. ¿NO  
QUIERES PASAR LA NOCHE EN MI  
RESIDENCIA? TE DARÉ DINERO  
EN ABUNDANCIA.



¿HM?



¡OUCH! TÚ TIENES  
UN BONITO  
ROSTRO, PERO  
ERES REALMENTE  
UNA MUSARAÑA.

OH QUERIDO!

BOFETADA

P...¡POR  
FAVOR,  
ALÉJESE  
DE MÍ!!

¡MONSEÑOR  
DE MIRABEAU!

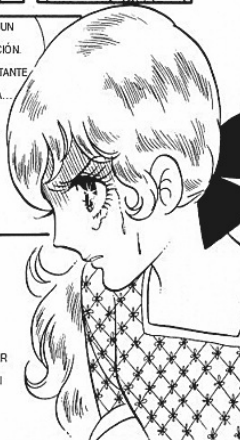


OH, ELLA NO FUE  
NADA ESPECIAL. LA  
BAILARINA  
ANTERIOR FUE  
MEJOR.

POR FAVOR EJERZA UN  
POQUITO DE MODERACIÓN.  
ANOCHÉ, FUE ESA CANTANTE  
DE ÓPERA, Y AHORA...

H/C

OH.....!



TE DARÉ  
DEMASIADO  
DINERO...



¿QUIERES PASAR  
LA NOCHE EN MI  
RESIDENCIA?



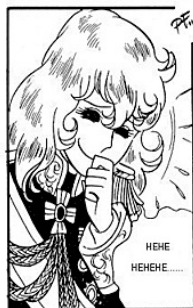
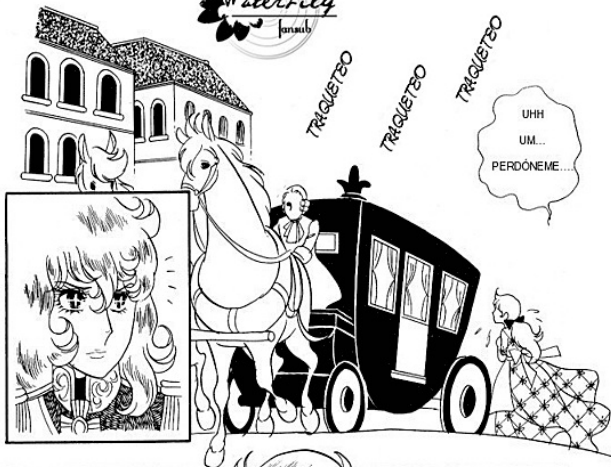
SI YO  
CONSIGUIERA  
DINERO DE  
ESTO....



PERO EL POSEE UNA FUERZA SUBYACENTE QUE ES SUFICIENTE PARA ENMIAR ESCALOFRIOS BAJA TÚ ESPINA DORSAL, QUIZÁ SOLO SEA SU ROSTRO... PERO YO PIENSO QUE EL ESTÁ DETRÁS DE ALGO...



ÉL PARECE LA CLASE DE HOMBRE, QUIEN SE EMBRIAGA HASTA EL AMANECER, SE ENDEUDA, Y TIENE RELACIONES CON MUJERES...









ESTOY FELIZ CON ESTO  
QUE ES MUCHO...

ACEPTAR  
CARIDAD ES  
DIFÍCIL...

PERO INCLUSIVE YO  
NO PUEDO AYUDAR AL  
MUCHACHO DE AL  
LADO, PIERRE





ME GUSTARÍA  
VERLA DE NUEVO  
ALGÚN DÍA, Y ASÍ  
AGRADECERLE...

INCLUSIVE NO  
ENCONTRÁNDOLA POR  
SU NOMBRE



¿QUÉ PASA?  
ESCUCHÉ  
QUE UN CHICO  
ROBÓ DINERO  
DEL CARRUAJE  
DEL DUQUE.

¿ESE  
LLANTO...?

PODRÍA SER... SI,  
ES PIERRE...



WAAAAAAAAA!!!

¿HUH?



ÉL...ÉL NO TENIA  
PARA COMER EN DOS  
DÍAS... POR FAVOR  
PERDÓNELO

¡SE LO RUEGO!

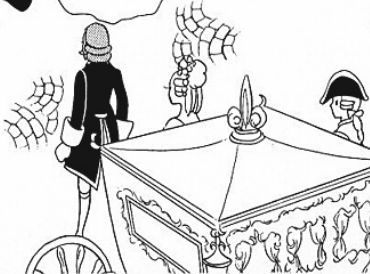


P...POR FAVOR,  
OH COMPASIVO  
DUQUE...

ES SÓLO UN NIÑO.  
ÉL NO ENTIENDE  
PERDÓNELO!

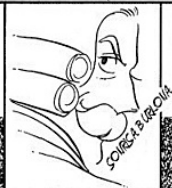


¡ESTO DEBE  
SER...!!





HMPH...



BAM!!!





GASP...

SHREK

SHREK!!!

SHREK.....



HAHAHA.....

!!!PIERRE!!!!

OH...

!!!PIERRE!!!



HA.....!



WAAAAA.....

HAHAHA.....

WAAAAA.....

!!!PIERRE!!!!



ÉL ES UN DUQUE. NO  
HAY NADA QUE TÚ  
PUEDES HACER.  
INCLUSIVE EL REY NO  
PUEDE TOCARLO...

UNGH! M.  
MALDICIÓN!

¡NO  
OSCAR!!



WAA  
HAHAHA.....



TRAJETEO  
TRAJETEO

¡OS-CAR!  
¡¡NO VAMOS MÁS  
A VERSALLES!!!  
¡¡VAMOS A CASA!!

¡¡DA LA  
VUELTA...!!!

UNNGGHH...

¡Sí! ¡¡NO VAMOS A  
VERSALLES!! ¿QUIÉN  
QUIERE IR A ESA  
CORTE DE MALDITOS?

JADEO

JADEO

ESA NOCHE... HUBO UN  
INCENDIO EN PARÍS.

¡¡ELLOS  
DIJERON  
QUE FUE  
ARSON!!

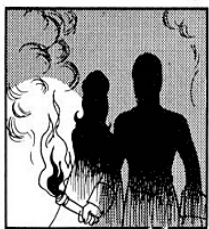
ESA ES LA  
RESIDENCIA DE LA  
MARQUESA DE  
BOULANMILLIERS.  
¡ELLA ES UNA AMIGA  
DE MI MADRE!





POR FAVOR,  
¡TÚ DEBES  
ESCAPAR  
RÁPIDAMENTE!!

¡JEANNE!  
¡DÓNDE ESTAS,  
JEANNE?!

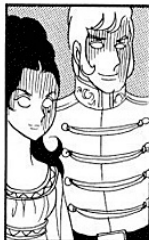


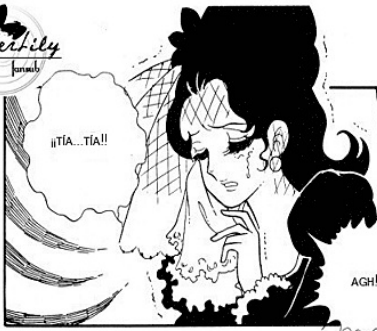
¿JEANNE...?



¿NICOLÁS?

RUGIDO.....





¡¡TÍA...TÍA!!

AGH!!

DOLGH.....

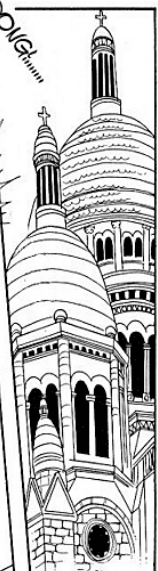


INTENTÉ LLEVARLA FUERA  
DE SU HABITACIÓN...PERO  
CUANDO ELLA VIO LAS  
LLAMAS, ESTABA MUY  
ASUSTADA.

YO NO PODRÍA  
DETENERLA DEL  
PASAMANO....

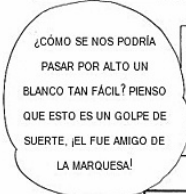
SOLLOZE... SOLLOZE...  
SOLLOZE...

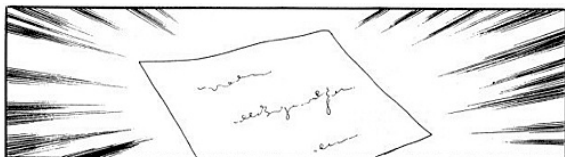
MADemoiselle  
JEANNE...



DOLGH.....







SI...ELLA ME LO  
ENCOMENDÓ A MÍ  
EN SILENCIO HACE  
UN TIEMPO ATRÁS.  
  
SI USTED ES TAN  
AMABLE DE  
ABRIRLO...



¡EL ÚLTIMO  
TESTAMENTO DE  
LA MARQUESA DE  
BOULAINMIERS?!

ES...ESTO  
ES...



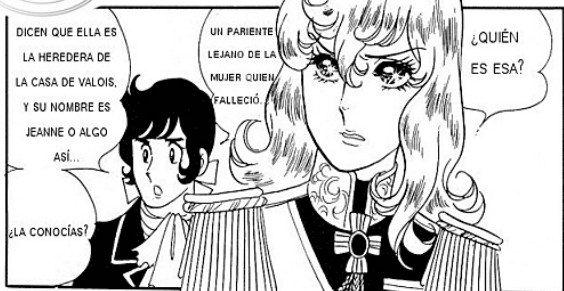
ESTO DICE QUE  
ELLA LE DEJA SU  
RESIDENCIA ENTERA  
A TI JEANNE DE  
VALOIS...

¡NO HAY  
DUDA  
ALGUNA  
SOBRE ESTO!

ESTA ES LA LETRA  
DE LA MARQUESA.  
ESTOY SEGURO  
DE ESO...

¡¡¡OH!!



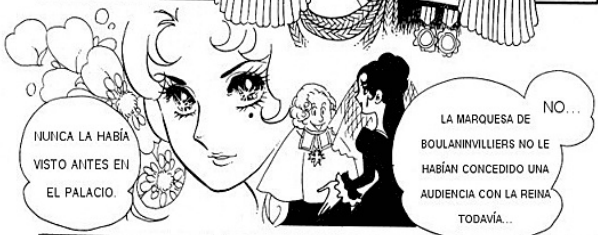


DICEN QUE ELLA ES LA HEREDERA DE LA CASA DE VALOIS, Y SU NOMBRE ES JEANNE O ALGO ASÍ...

UN PARIENTE LEJANO DE LA MUJER QUIEN FALLECIÓ.

¿QUIÉN ES ESA?

¿LA CONOCÍAS?



NUNCA LA HABÍA VISTO ANTES EN EL PALACIO.

LA MARQUESA DE BOULANINVILLIERS NO LE HABÍAN CONCEDIDO UNA AUDIENCIA CON LA REINA TODAVÍA... NO...



EL SOLÍA SER EL EMBAJADOR DE AUSTRIA...




¡EL CARDENAL DE ROHAN?!



PERO MIRA CON QUIEN ESTA HABLANDO CON...

ESE ES EL CARDENAL DE ROHAN



ÉL REGRESÓ  
RECIENTEMENTE A  
FRANCIA, DESPUÉS  
DE HABER SIDO  
REMOVIDO DE SU  
PUESTO.

PERO PORQUE EL HIO HIZO  
SECRETO SU DESTITUCIÓN,  
SI LA MADRE DE LA REINA  
ANTONIETA, LA EMPERATRIZ  
MARIA TERESA, LO  
DETESTA...



Y EL CORRUPTO  
DEL CARDINAL DE  
ROHAN, LA CLASE  
ALTA DEL HOMBRE  
SAHITO EN  
FRANCIA...

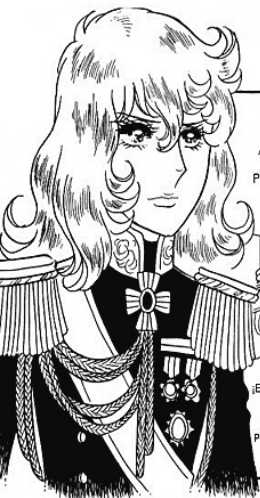
PRESENTO PROBLEMAS  
SOBRE EL HORIZONTE...



SI ELLA FUESE  
REALMENTE LA  
HEREDERA DE LA  
CASA VALOIS...

ELLA AHORA PODRÍA  
SER UNA MARQUESA...Y  
EN ÚLTIMO  
INSTANTE...ELLA PODRÍA  
RESIDIR AQUÍ EN EL  
PALACIO DE VERSALLES.

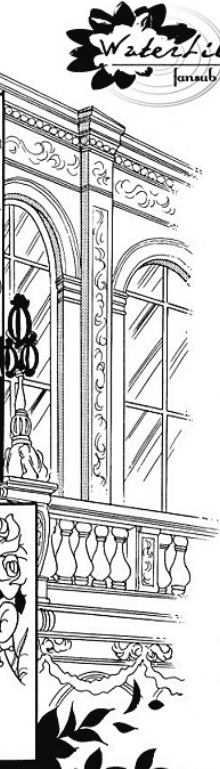




HA ESTADO  
AUSENTE DEL  
PALACIO HASTA  
MUY TARDE.

¡OH,  
MONSIEUR  
OSCAR!

¡ESCUCHÉ QUE  
ÉL HA SIDO  
PROMOVIDO A  
CORONEL!



¡OSCAR!

SU  
MAJESTAD.



¿HAY ALGO QUE  
TE DISGUSTE?



¿DÓNDE HAS ESTADO?  
HAS ESTADO AHORA  
TOTALMENTE AUSENTE  
POR ALGÚN TIEMPO.

HABÍA ESPERADO  
POR TÍ TODOS  
LOS DÍAS.



¡SU MAJESTAD!  
 ROSE BERTIN  
 HA LLEGADO.

MARIA ANTONIETA: ¡OH,  
 DIOS! ¡¿MADAME BERTIN?!  
 ¡¡OH!! ¡ENVIÁLA A MI  
 HABITACIÓN DE INMEDIATO!



¡OH,  
 SH...SHHHH!

¿BIBIANI  
 HAY?

COUGH

HEHE...OSCAR  
 CONSIGUE  
 QUEDAR BIEN A  
 VECES DE MODO  
 INFANTIL...



MUNCE

MUNCE

FILE NI

FILE NI



ÚLTIMAMENTE,  
 ELLA HA  
 EMPEZADO LAS  
 VISITAS AL  
 PALACIO  
 REGULARMENTE.

ES LA DISEÑADORA  
 CON UNA TIENDA  
 DE VESTIDOS EN  
 PARIS.



GAPE  
 GAPE

¿Q...Q...QUÉ  
 ES TODO  
 ESTO?

LOS DISEÑOS DE  
MADAME BERTIN...



LA REINA HA  
TOMADO  
TOTALMENTE



Y 125 BAILES DE  
ETIQUETA HECHO PARA  
ESTE AÑO.

DE CUALQUIER MODO...HE  
ESTADO PREPARADA PARA  
TENER 54 CONJUNTOS  
CEREMONIALES



PERO, SU  
MAJESTAD,

¡OH!, ME GUSTA  
ESTA SEDA DE  
COLOR CAFÉ PARA  
USARLA CON ESTE  
VESTIDO.  
  
EL MINISTRO DE  
FINANZAS  
ARREGLARÁ EL  
PAGO.

UNA REINA  
SIEMPRE DEBE  
ESTAR A LA  
ÚLTIMA MODA  
EN LA CORTE.

ELLA DEBE  
LUCIR COMO UNA  
MODELO PARA  
LA ALTA

¡OH! SU  
MAJESTAD EL  
REY.

¡OH! ALGUNA  
VESTIMENTA CON  
EL COLOR DE LA  
PULGA EN EL  
ABDOMEN. ¡POR  
FAVOR!  
  
ELLOS DUERON  
QUE ESTE ES EL  
COLOR DE LA  
MODA PARA ESTE  
AÑO.  
  
MIM...  
ESTOY TODO  
DESESPERADO  
AHORA...  
  
¡DAME UNO  
COMO EL DE LA  
REINA, POR  
FAVOR!

TENGO ÓRDENES  
DE VESTIDOS DEL  
COLOR DE LA  
PULGA

¡SQUE!!

¿QUÉ ES  
ESTE  
COLOR?  
  
ES CASI  
COMO EL  
COLOR DE  
LA PULGA

MENTRAS NOSOTROS  
ESTAMOS EN ESTO,  
VAMOS A DIVIDIR EL  
COLOR DE LA PULGA  
EN EL ABDOMEN Y EN  
LAS PIERNAS.  
  
SERÁ  
TODO UN  
SUCESO  
  
¡COLOR  
DE LA  
PULGA?!  
  
¡OH! ¡ESE ES  
UN BUEN  
TÉRMINO PARA  
ESTO!



...CÓMO  
VES  
ESTO.

LA REINA  
ESTÁ  
CAUTIVADA  
POR LOS  
VESTIDOS DE  
MADAME  
BERTIN.



¡SI!  
LAS AMO.

¿SON DE SU  
AGRADO LAS  
PLUMAS DE  
AVESTRUZ?

¡USTED ES  
SORPREN-  
DENTE!



SI OTRAS DAMAS  
DESEAN IMITARLA,  
TENDRAN DIFICULTAD  
PARA OBTENERLAS.

FUÍ CAPAZ DE  
HACER ESTO PARA  
USTED PORQUE  
USTED ES LA REINA.

ESTAS  
PLUMAS  
SON REAL-  
MENTE  
COSTO-  
SAS.

EL HADA DE LA ROSA  
DE VERSALLES...  
LA REINA DEL ROCOCO...  
ESTOS MURMULLOS  
DE LA CORTE ESTAN  
INTOXICÁNDOME...

MARIA ANTONIETA,  
PARACE LA FELICIDAD.  
¡SU BELLEZA CONITNUA  
CRECIENDO...!

Y TODAVÍA...  
ALLÁ FALTA ALGO.  
¿QUÉ PODRÍA SER?

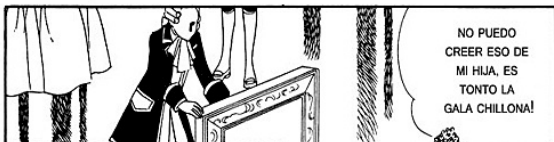
VIENA  
AUS-  
TRÍA

¡MI DIOS!  
¡SEGURAMENTE  
HA HABIDO  
ALGÚN ERROR!

¿QUÉ  
SIGNIFICA  
ESTO?

ESTO NO ES UN  
RETRATO REAL.  
¡VEO SOLAMENTE UNA  
ACTRIZ CUBIERTA  
COMO UNA RAMERA!

¿ESTO ES EL  
RETRATO DE  
LA REINA DE  
FRANCIA?



NO PUEDO  
CREER ESO DE  
MI HIJA. ES  
TONTO LA  
GALA CHILLONA!



¡AH!



¡MI  
QUERIDA MARÍA  
ANTONIETA...  
¿NO LO  
ENTIENDES?



¡ENVÍENLO  
DE VUELTA  
INMEDIATA-  
MENTE A  
FRANCIA!



¿ELLA SE DA  
CUENTA EXACTA-  
MENTE DE CUÁNTO  
ESTÁ GASTANDO  
DE LOS IMPUES-  
TOS DE LAS  
PERSONAS...?

ELLA TIENE  
JOYAS Y  
PLUMAS  
EXTRAVA-  
GANTES...



UNA  
HERMOSA  
JOVENCITA...  
MUCHO MENOS  
UNA REINA  
CON ABUN-  
DANTE REFI-  
NAMIENTO  
Y ENCANTO...

¡LO CONTRARIO,  
ESTA ES MODE-  
STA, CON VESTI-  
MENTA REFINADA  
QUE ACENTURÁ  
SU ELEGANCIA...!

HOHOHO...  
TUVE QUE ENVIAR  
A MI ESPOSO A  
NUESTRAS TIERRAS  
EN EL PUEBLO A  
COMPRARLAS.

CHILLIDO

¡OH... DIOS!  
¡TUS PLUMAS SON  
JUSTO LAS DE  
UNA REINA!  
SON MARAVI-  
LLOSAS.

HOHOHOHO...

TUVE QUE  
COMPRARME UN  
BRAZLETE DE DIA-  
MANTE JUSTO COMO EL  
DE QUE TENÍA LA REI-  
NA EL OTRO DÍA.  
EHEHEHE... ¡AUNQUE,  
TENEMOS DEUDAS!

¡OH, QUERIDA! ¡Y EL  
MARQUÉS XX HUYÓ  
EN LA NOCHE PARA  
ESCAPAR DE SUS  
ACREEDORES!

¡DIOS  
MÍO!!

¡OH... MI DIOS!  
TÚ DEBERÍAS  
SER CUIDA-  
DOSA.

Y ESCUCHAR AHORA  
TODO EL TIEMPO LAS  
PELEAS DE MADAME OO  
Y SU ESPOSO POR-  
QUE SUS DEUDAS...

¡EN ESTA RIFA,  
SU MAJESTAD VA  
A SOBREPASAR A  
CADA DAMA EN  
FRANCIA!

¿PODRÍAS VER  
ESO? TODA  
LA CORTE SE  
HA VUELTA  
LOCA.

YO QUIERO  
SER HERMOSA  
COMO SU  
MAJESTAD MARÍA  
ANTONIETA...

YO QUIERO  
SER COMO SU  
MAJESTAD  
MARÍA ANTO-  
NIETA...

...CÓMO SU  
MAJESTAD MARÍA  
ANTONIETA.

...CÓMO SU  
MAJESTAD  
MARÍA  
ANTONIETA.



¡ESTO NO ES DE RISA, ANDRÉ!

BRILLO

¿SERÁN ATENDIDOS, POR FAVOR HACER SU CAMINO...?

LA CENA DE FIESTA DE SU MAJESTAD EN EL SALÓN DE ÓPERA DEL PALACIO COMENZARÁ.



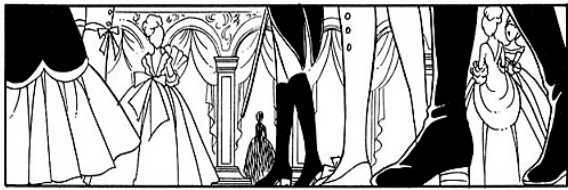
TODOS LOS OFICIALES DEL RANGO DE CORONEL SERÁN ATENDIDOS. ESTOY SEGURA QUE MI PADRE ESTARÁ AQUÍ.

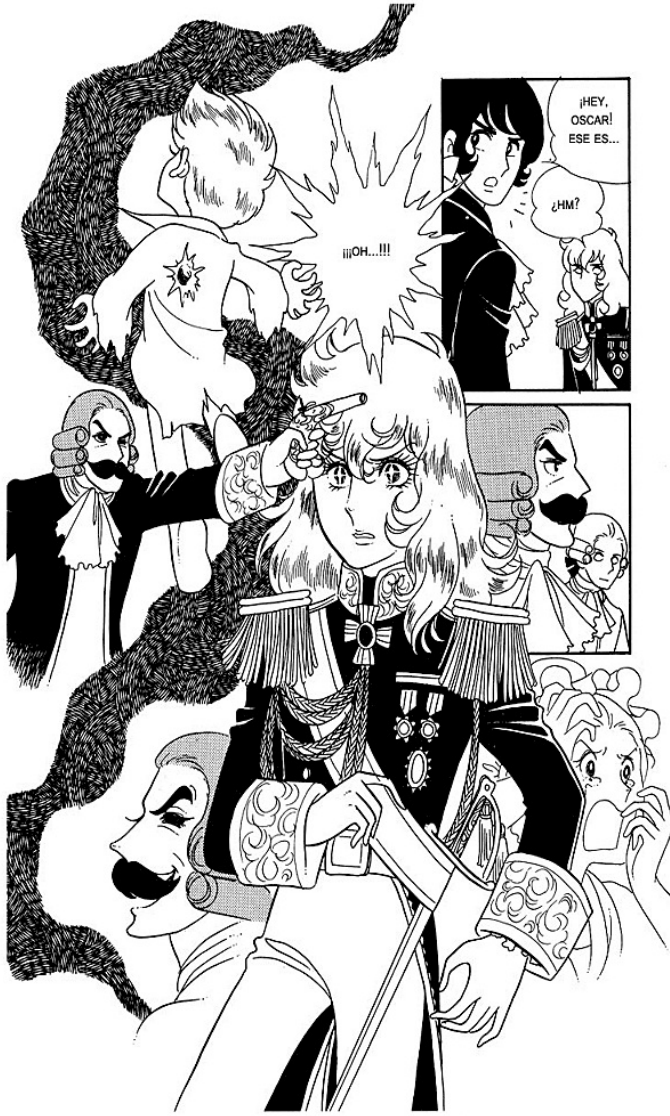
SUPONGO QUE IRÉ A OBSERVAR CON LOS OTROS NOBLES, COMO ES USUAL.



NO TENGO ELECCIÓN. FUI INVITADA.

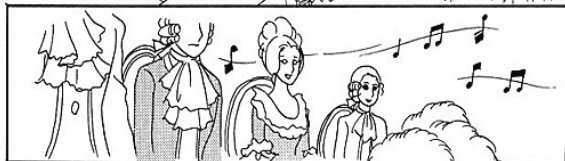
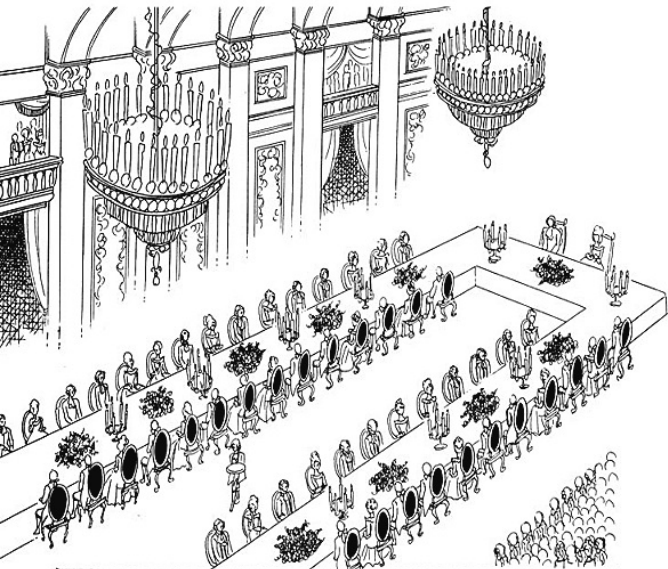
¿VAS A IR OSCAR?

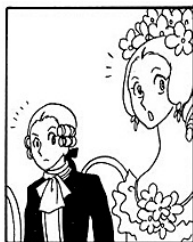




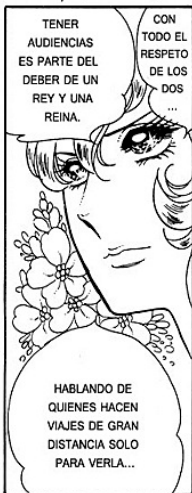
¡¡OH...!!!







Y AUMENTAR LA INFORMACIÓN EN LA ÁREAS FUERA DE LA CORTE Y SOBRE SU GENTE.



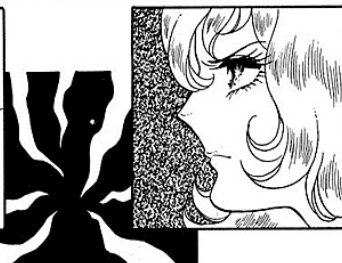
TENER AUDIENCIAS ES PARTE DEL DEBER DE UN REY Y UNA REINA.

CON TODO EL RESPETO DE LOS DOS ...

USTED PROFUNDIZA EN CADA UNO LA COMPRENSIÓN Y SU AMOR, SU MAJESTAD...

HABLANDO DE QUIENES HACEN VIAJES DE GRAN DISTANCIA SOLO PARA VERLA...







Y DISPARAR-  
LE POR LA  
ESPALDA CON  
UNA PISTOLA,  
ES ESO UN  
ESTIMADO  
DUQUE?

UN HOMBRE  
QUE PODRÍA TRAM-  
PEAR A UN NIÑO INO-  
CENTE, DEMASIADO  
INOCENTE PARA  
SABER LO CO-  
RRECTO DE LO  
MAL

HAHAHAHAHA...



¿TIENES  
LICENCIA  
DE TUS  
SENTIDOS  
OSCAR?

¡OH...OH..  
ID...IDIOTA,  
IDIOTA!

SACUDIR

SACUDIR

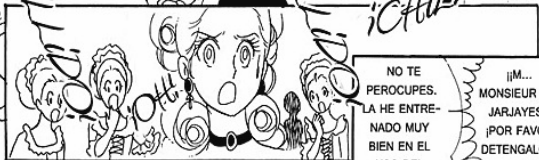
¡AHORA, ESO  
ES RIDÍCULO!  
WHAHA HAHA  
HAHA...





¡BIEN!  
¡ACEPTO!

¡TE...TE DESAFÍO  
A UN DUELO. TÚ...  
TÚ PEQUEÑA  
PRETENSOSA  
ARROGANTE!




NO TE  
PEROCUPES.  
LA HE ENTRE-  
NADO MUY  
BIEN EN EL  
USO DEL  
ARMA.

¡¡M...  
MONSIEUR DE  
JARJAYES!!  
¡POR FAVOR  
DETENGALOS!



NINGÚN HERE-  
DERO MÍO VA  
A MORIR EN UN  
DUELO.



DUQUE DE GUÉMÉNÉ,  
POR FAVOR CÁLMESE...  
OSCAR ES AÚN MUY  
JOVEN. PERDÓNELA...

¡TÚ...TÚ  
NO DEBES!  
ESTO ES  
TONTO...



INCLUSO LA  
LOCURA DE LA  
JUVENTUD NO  
PUEDE EXCU-  
SAR ESO.

¡NO, SU  
MAJESTAD!  
ELLA HA  
INSULTADO MI  
GRAN LINAJE.

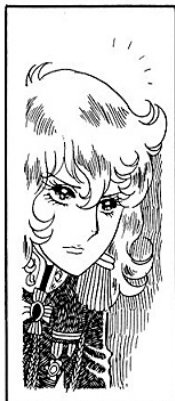
¡SI YO NO  
ACTUO, MI  
FAMILIA LLE-  
GARÁ A SER  
UN RIDÍCULO  
OBJETO!!



¡SU  
MAJES-  
TAD!  
DE  
JAR-  
JAYES!

¡OSCAR  
FRANCOIS





¡NO DEBES APARECERTE EN LA CORTE POR UN MES!



¡TÚ ESTÁS CONFINADA EN TU CASA!



SU MAJESTAD ...

NECESITO PACIFICAR AL DUQUE, O EL...

LO SIENTO. POR FAVOR TERMINA CON ESTO, OSCAR.



NO PAREZCA TAN SOMBRÍO, ANDRÉ.

OSCAR ...

APENAS PIENSO EN ESTO COMO VACACIONES INESPERADAS.



¡HMP! BIEN, SUPONGO QUE ESTO HARÁ...

ESPERABA QUE USTED POR LO MENOS LA DEGRADARA...

EN EL INTERIOR, ESTOY RELEVADO...



HMMM  
...

¿VÉS?

TE LO DIJE,  
NO DEBÍAMOS  
DECÍRSELO  
A LA ABUELA.



¡PERO...!

¿POR QUÉ, TÚ PEQUEÑO...  
¿CÓMO PUDISTE PERMITIR  
QUE ESTO LE PASARA  
A MI QUERIDA MADE-  
MOISELLE... ¡¡ERES UN  
INÚTIL!! ¡¡BUENO PARA  
NADA!!

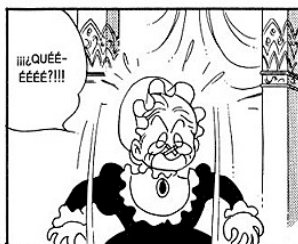


¿ESTÁS  
CONFINADA  
EN LA  
CASA?!

¡¡¿QUÉ-  
ÉÉÉÉ?!!



¡VER  
ESTO'!



¡¡¿QUÉÉ-  
ÉÉÉÉ?!!



POR FAVOR  
ALISTA MIS  
COSAS,  
NANA.

ESTA ES LA  
OCASIÓN PERFECTA  
PARA VIAJAR A  
LAS TIERRAS DE LA  
FAMILIA JARJAYES.



¡SOLO DILES  
QUE ENTRE EN  
CHOQUE Y TUVE  
QUE ESTAR EN  
EL HOSPITAL!



Y...SI ALGUIEN DE  
LA CORTE NOS DES-  
CUBRE QUE TÚ TE  
HAS ÍDO DE LA  
CASA DURANTE TU  
PERÍODO DE  
CONFINAMIENTO...

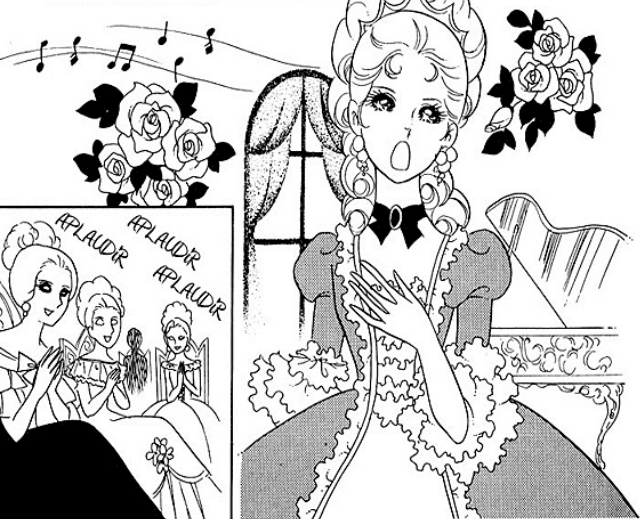
PE...PERO...  
SU PADRE ESTÁ  
LEJOS AHORA  
MISMO. ÉL ESTÁ  
COLOCADO EN  
LA FRONTERA.



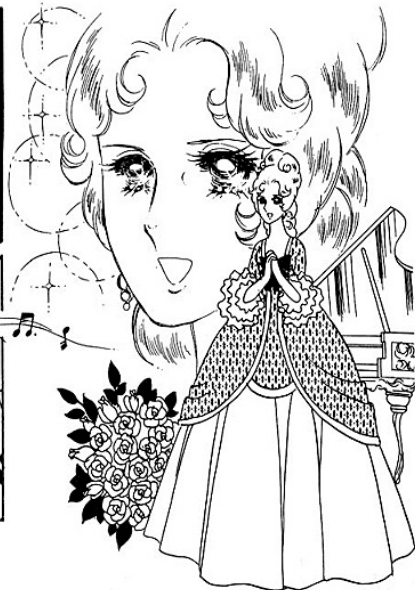
EL HOSPITAL  
ESTA TERRI-  
BLEMENTE  
LEJOS.

¡ANDRÉ!  
¡EMPEZARE-  
MOS MUY  
TEMPRANO  
MAÑANA!

DALE MIS  
RESPECTOS  
A MI PADRE  
CUANDO  
VUELVA.



APLAUDR  
APLAUDR  
APLAUDR



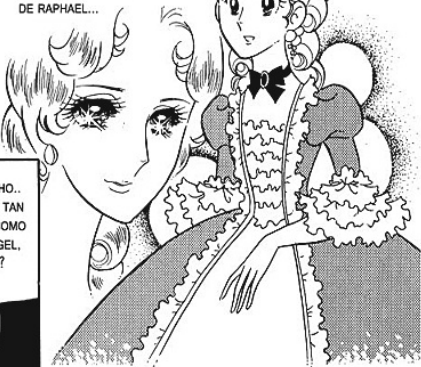


MADAME DE NOAILLES,  
¿QUIÉN ES  
ESA DAMA?

ELLA TIENE LA  
DULZURA MODESTA  
DE UNA PINTURA  
DE RAPHAEL...

¡TIENE UNA  
VOZ TAN  
APASIBLE!

¡OH  
DIOS!  
ELLA...

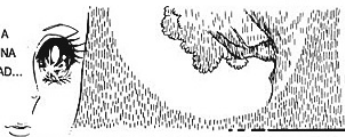


ELLA ES  
LA ESPOSA  
DEL CONDE  
JULES DE  
POLIGNAC.

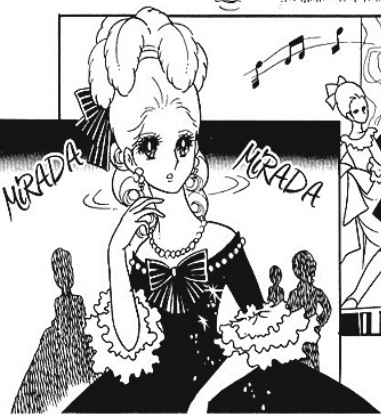
HOHOHO..  
ELLA ES TAN  
BUENA COMO  
UN ÁNGEL,  
¿NO?

ELLA PARECE  
SER UN POQUITO  
MAS GRANDE QUE  
YO, PERO...

ELLA TRAE A  
MI MENTE UNA  
TRANQUILIDAD...

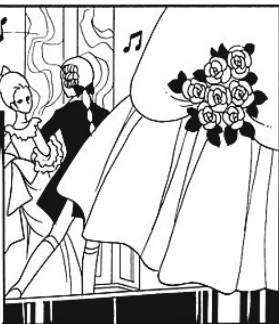


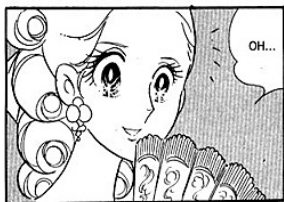
LA CON-  
DESA DE  
POLIGNAC  
...



¡MRADA!

¡MRADA!





BUENO...  
CARECEMOS  
DE DINERO


ES POR-  
QUE...

PARA CONTINUAR  
APARECIENDO EN  
LA CORTE.

¡OH...DIOS! ELLA HA  
SIDO COMPLETAMENTE  
HONESTA CONMIGO  
SOBRE SU POBREZA,  
AUNQUE PIENSE QUE  
ESTO ES LA PALABRA  
MÁS EMBARAZOSA  
EN EL MUNDO...

¡NO PUEDO  
CREER QUE HAYA  
UNA MUJER EN  
LA CORTE QUIÉN  
ES TAN SINCERA!

ELLA  
TIENE  
UN ALMA  
PURA...




POR FAVOR MUDE  
A SU FAMILIA AL  
PALACIO DE MODO  
QUE PUEDA HABLAR  
CON USTED EN  
CUALQUIER MOMENTO.

MADAME DE  
POLIGNAC

¡SU  
MAJESTAD!

CUANDO  
EN UN  
TIEMPO...



ENTRE LAS  
DAMAS DE LAS  
CLASES MÁS ALTAS.  
ESTUVO DE MODA

UN NUMERO DE  
ESTAS DAMAS SE  
VESTIAN CON  
ROPAS DE HOMBRES  
Y TENÍAN CIERTAS  
APARIENCIAS DE ELLOS.

TENER AMIGAS  
ESPECIALES. SIN  
EMBARGO NIN-  
GUNA DE MANERA  
HOMOSEXUAL.

CON SUS SIEMPRE  
MODESTOS OJOS  
ANGELICALES

LA CONDESA  
DE POLIGNAC...

Y ASÍ...



EN LA FAVORITA DE LA  
JOVEN REINA Y POR  
SOBRE LA CORTE ALRE-  
DEDOR DE UNA DECADA.



IRÍA A CONVER-  
TIRSE

ARRAS.  
ARTOIS.



¡OH BIENVE-  
NIDOS! ¿SE  
QUEDARÁN  
EN LA  
NOCHE?

SÍ, PERO  
NOS GUSTARÍA  
COMERPRIMERO.

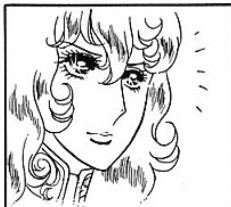
Arras  
EN EL RESTAURANTE

¿OH? ASÍ.  
¿QUÉ ME  
RECUERDA?  
ESTABA  
SEGURA QUE  
A USTED NO.

ERAN TAN  
PEQUEÑA  
CUANDO ME  
QUEDÉ AQUI  
CON MI PADRE...

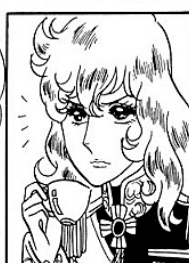
¡D...DIOS MÍO!!  
¡NO ES USTED  
MONSIEUR  
OSCAR!







ÉL ÚNICO QUE HA REA-  
LIZADO UNA DIRECCIÓN  
DE AGRADECIMIENTO... EN  
LA LYCÉE LOUIS LE GRAND  
EN EL DÍA DE LA CORO-  
NACIÓN DE LUIS XVI...?



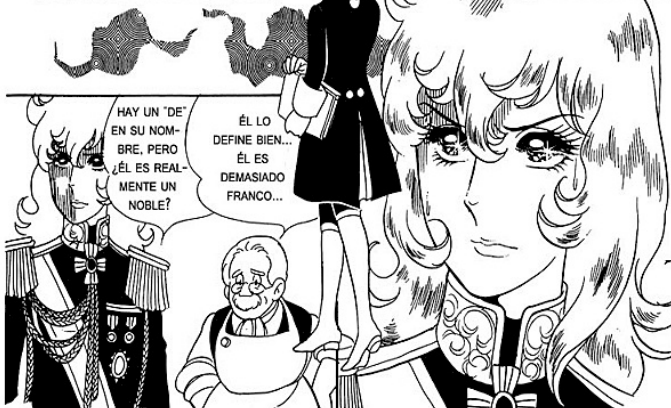
ALGÚN DÍA  
LA NUEVA REINA  
BUSCARÁ EL PLACER...  
Y TENDRÁ AL REY EN  
LA PALMA DE SU MANO...

NUESTRAS VIDAS NO HAN  
CAMBIADO UN POCO...  
Y EL COSTO DE LA VIDA  
ES UN LEVANTAMIENTO  
CON CADA NUEVO DÍA...



MI MENTE DESLIZÓ  
COMPLETAMENTE  
ESO QUE TÚ ERES  
UN MIEMBRO  
DE LA GUARDIA  
REAL.

MONSIEUR  
DE JARJAYES,  
POR FAVOR  
PERDÓNAME  
SI LA HE  
OFENDIDO.



HAY UN "DE"  
EN SU NOMBRE, PERO  
¿ÉL ES REAL-  
MENTE UN  
NOBLE?

ÉL LO  
DEFINE BIEN...  
ÉL ES  
DEMASIADO  
FRANCO...



SU MAJESTAD.

EL CARDENAL DE ROHAN PIDE DE NUEVO UNA AUDIENCIA CON USTED...



ÉL ES TOTALMENTE POPULAR AQUÍ EN EL PUEBLO.

ÉL DÁ CONSEJO GRATIS SOBRE ASUNTOS LEGALES AL POBRE E INCULTO.

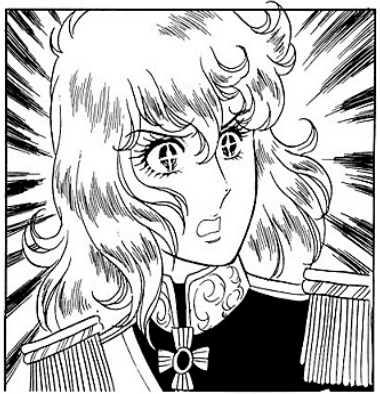


NO, ÉL ES COMÚN, PERO EL VIENE DE UNA LÍNEA DE ABOGADOS.. ELLOS LO HAN LLAMADO 'DE ROBESPIERRE' POR MUCHOS AÑOS.



¡MONSIEUR!  
ROBESPIERRE HABLÓ LA VERDAD.

CADA UNO... ESTÁ PERDIENDO GRADUALMENTE LA FÉ EN EL NUEVO REY Y REINA.





NUNCA LE  
CONSEDERÉ UNA  
AUDIENCIA A ESE  
HOMBRE. NO  
HABLARÉ INLCUSO  
UNA SIMPLE PALABRA  
CON ÉL.

POR FAVOR  
TRANPORTE  
ESE MENSA-  
JE A ÉL.

SÍ SU  
MAJES-  
TAD.



¿EL  
CARDENAL  
DE ROHAN?

¡ESE HOMBRE NO  
TIENE VERGÜENZA!



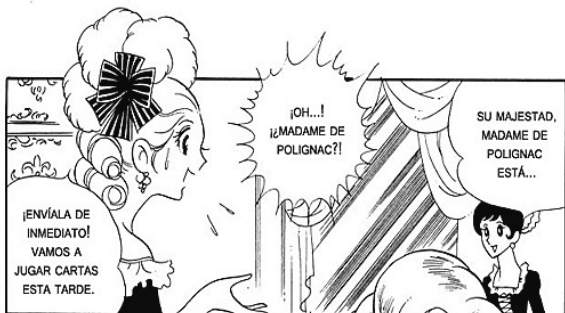
¿CUÁNTAS VECES HARÉ  
DECLINACIÓN ANTE  
EL FINALMENTE?

CUANDO ÉL FUÉ REMO-  
VIDO DE SU PUESTO COMO  
EMBAJADOR DE AUSTRIA  
Y VOLVIÓ AQUÍ,

MI MADRE ME  
ARVIRTÍO FIRMEMENTE  
EVITAR CONTACTO CON EL...

¡ES UN MIEMBRO DEL CLERO,  
Y TODAVÍA DEDICA TODO  
SU TIEMPO A LA CAZA Y  
JUGUETEOS CON MUJERES!  
EL ES COMPLETAMENTE  
CORRUPTO...





¡ENVÍALA DE INMEDIATO!  
VAMOS A JUGAR CARTAS ESTA TARDE.

¡OH...!  
¡MADAME DE POLIGNAC?!

SU MAJESTAD,  
MADAME DE POLIGNAC ESTÁ...



¿P...  
PERO  
POR  
QUÉ?!

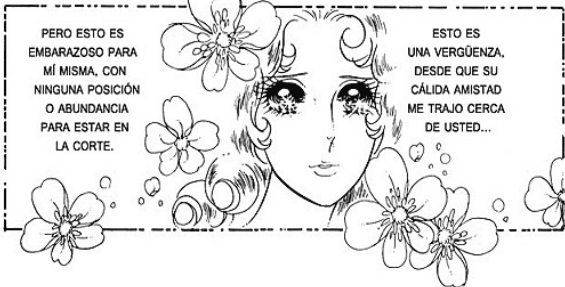
¿M...  
MADAME  
DE POLI-  
GNA-  
C...?!

SOLO  
MÚDESE AL  
PALACIO...



SU  
MAJESTAD,  
LA VERDAD  
ES...

DESEO  
RETIRARME  
DE LA CORTE.  
VINE HOY PARA  
DECIR ADIOS...



PERO ESTO ES  
EMBARAZOSO PARA  
MÍ MISMA. CON  
NINGUNA POSICIÓN  
O ABUNDANCIA  
PARA ESTAR EN  
LA CORTE.

ESTO ES  
UNA VERGÜENZA,  
DESDE QUE SU  
CÁLIDA AMISTAD  
ME TRAJÓ CERCA  
DE USTED...

Y NOSOTROS ESTAMOS ENDEUDADOS EN MUCHAS ÁREAS: NUESTROS SIRVIENTES... NUESTROS CARRUAJES... EL TAMAÑO DE NUESTROS ESTABLOS... CUANDO PIENSO EN COMO SE SENTIRÁ MI ESPOSO CON LA HUMILLACIÓN, YO...

NO PUEDO DARLE A MI HIJA ELABORADOS VESTIDOS PARA QUE VISTA,

¿POR QUÉ USTED NO VINO A MÍ LO MÁS PRONTO POSIBLE?!

¡NO, USTED NO DEBE IRSE!!

¡¡NO!!

REALMENTE PIENSO QUE LO MEJOR ES QUE DEJE LA CORTE...

TENDRÉ AL MINISTRO DE FINANZAS PARA QUE PONGA ALGUNOS FONDOS PARA USTED.

¡OH! ¡MI AMADA AMIGA, MADAME DE POLIGNAC!

¿QUÉ DEBE PENSAR USTED DE MÍ?!

¡ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLOS QUERIDOS AMIGOS!

Y SE  
LE PAGARÁ  
EN TESOROS  
LOS SALARIOS A  
SUS SIRVIENTES.

CONSTRUIRÁN  
UN ESTABLO  
PARA TÍ EN  
EL PALACIO

¡Y HARÉ A SU  
ESPOSO EL  
MINISTRO DE  
SERVICIOS  
POSTALES!

Y EL QUINTUPLE  
DE NUMEROS  
EN CABALLOS Y  
CARRUAJES.



¡¡OH...  
OH!!!  
¡¡SU  
MAJES-  
TAD!!!



¡¡OH!!!

¡¡BOOOO!!!

¡¡BOOOO!!!

¡¡BOOOO!!!

¡¡BOOOO!!!

BOO

¿EL CONDE DE  
POLIGNAC ES EL  
NUEVO MINISTRO DE  
SERVICIOS POSTALES?!

¿QUÉ HIZO ÉL PARA  
TENER ESE MÉRITO?!

¡¡Y SU SALARIO  
ANUAL ES DE  
54,000 LIBRAS!!!  
(650 MILLONES  
DE YENS)

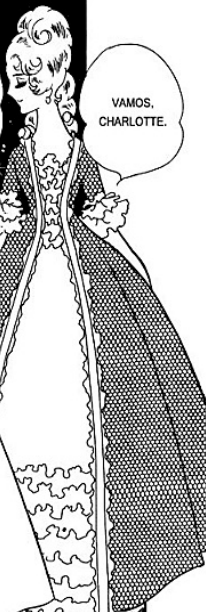
¡LA REINA  
LE ESTÁ  
CREYENDO  
DEMASIADO!

¡BIEN!  
¡UN ÁNGEL  
RESULTÓ  
SER!

ELLA PODRÍA  
VERSE AMABLE,  
PERO ELLA ES  
REALMENTE UNA  
ASTUTA.



AH... ESTOY TAN FELIZ DE LO QUE FUI CAPAZ...







¡DESPUÉS DE TODO,  
LADY OSCAR ES  
UNA MUJER!  
OH MI QUERIDA  
LADY OSCAR,

¡MI SEÑOR!  
¡ESTO NO ES  
UN POCO  
BRUSCO!

SI YO HUBIERA  
SABIDO DEL  
RESULTADO DE  
ESTO,

TÚ HUBIERAS SIDO CRIADA  
COMO UNA MUJER  
ORDINARIA, FLORECIDA  
EN BELLEZA,  
Y ENCONTRAR LA  
FELICIDAD  
EN EL MATRIMONIO.

¡HUBIERA PELEADO  
CON EL SEÑOR A  
MUERTE CUANDO  
TU NACISTE!

¡DESPUÉS DE  
TODO, TÚ ERES  
LA MÁS HERMOSA  
ENTRE LAS SEIS  
HERMANAS!






SE REFLEJARÍA  
EN LADY ANTONIETA  
SI LA CORTE  
ENCUENTRA ALGO  
SOBRE ESTO?

¿ALGUNA  
VEZ HAS  
CONSIDERADO  
COMO TU  
FUERTE ACCIÓN


¿CÓMO PUDISTE  
VIAJAR TAN LIBREMENTE?  
¿SE SUPONE QUE  
ESTÁS CASTIGADA!



¡LEVÁNTATE,  
OSCAR!



AÚN SI HUBIESES IDO  
AL DUELO Y HUBIERAS  
GANADO, HUBIRÁS  
SIDO DESTITUIDA POR  
SIEMPRE DE LA CORTE.



ES POR ESO QUE LADY  
MARÍA ANTONIETA  
PROHIBIÓ TU DUELO. ¿NO  
ENTIENDES QUE ELLA  
TE CUBRIÓ?

EL DUQUE TIENE  
UNA FAMILIA PODEROSA,  
DESPUÉS DE TODO



NO, QUIERO DECIR, ES POR ESO QUE YO LO HICE.

PERO YO...



LO SIENTO MUCHO, PADRE.



QUIERO DESCUBRIR COMO LA MAYORÍA DE LA POPULARIDAD FRANCESA VIVE Y PIENSA.

FUE POR LADY ANTONIETA



QUE PIENSAN ESAS POBRES PERSONAS DE LADY ANTONIETA.



VE A PRACTICAR TU ESGRIMA SI ESTÁS TAN ABURRIDA.

COMO UN GUARDIA PRIVADO DE LA REINA, TÚ NO NECESITAS PENSAR SOBRE TALES COSAS.



¡SON GRANDIOSOS!  
¡MALDITO!

¡MALDICIÓN!  
¡QUÉ DIABLOS  
PASA CON ESTOS  
NOBLES?

¡MALDICIÓN!

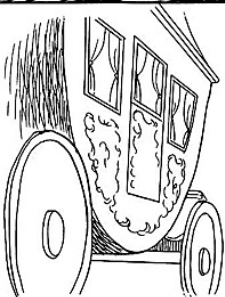
¡DÍME,  
ANDRÉ! ¡DÍ  
ALGO!

¡ASÍ QUE UN  
DUQUE PUEDE  
ESCAPARSE DE  
CUALQUIER  
COSA!

ME GUSTA  
SOLO TU  
MANERA  
DE SER...

TU CORAZÓN  
SE ESTÁ  
QUEMANDO  
CON VIOLENTA  
PASIÓN.

A LA PRIMERA  
MIRADA, PAREGÉS FRÍA  
COMO EL HIELO, PERO  
EN LO PROFUNDO

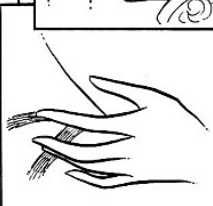


B  
A  
L  
A  
N  
C  
O

OKAY.

AN-ANDRÉ,  
CONSIGUE  
LAS  
ESPADAS.

VEN  
PRÁCTICA  
CONMIGO.



ESCUCHA,  
NICOLÁS,  
EL CARDENAL  
ROHAN TE HA  
RECOMENDADO,  
A TÍ,

¡TENGO  
BUENAS  
NOTICIAS  
PARA TÍ!

¡NICOLÁS!

¡NICOLÁS,  
ESTÁS AHÍ!

EN LA GUARDIA  
DEL PALACIO.  
¡SERÁS UN CAPITÁN!



*Hé hé hé...*  
ESO ES PORQUE  
YO LE DIJE AL  
CARDENAL ROHAN  
QUÉ TÚ ERES UN  
CONDE!

¡TÚ DEBES  
ESTAR  
BROMEANDO!  
¿CÓMO  
PODRÍA ALGUIEN  
DE MI RANGO  
CONSEGUIR  
ESTAR AHÍ!

Y YO SERÉ LA  
CONDESA  
JEANNE DE  
LAMOTTE VALOIS!

¡SERÁS EL  
CONDE NICOLÁS  
DE LAMOTTE.

¿UN  
CONDE?

¿QU.  
QUÉ?





HEH HEH...  
SOLO  
ESPERA...

HEE HEE...  
¿QUÉ... QUÉ  
PRIMER  
SECRETARIO? ÉL  
ES EL ÚNICO.



CONDE DE MERCY,  
DÍGALE A NICKER,  
EL DIRECTOR GENERAL  
DE FINANZAS.

YO  
SOLAMENTE  
TRATO DE AYUDAR  
A MI QUERIDA  
AMIGA.

BLAB BLAB BLAB

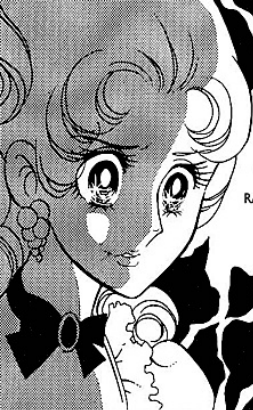


¿ME  
ESCUCHÓ,  
LADY  
ANTONIETA?  
  
¿ÉSTA VEZ  
HA GASTADO  
DEMASIADO  
DINERO PARA  
MADAME DE  
POLIGNAC Y SU  
FAMILIA!

¿ESTO  
SIMPLEMENTE  
ASUSTA!

¡LADY  
ANTONIETA!





USANDO SU  
AMISTAD PARA  
CONSEGUIR  
RANGOS Y DINERO  
CUANTO ELLEA  
DESEA?

¿NO SE DA  
CUENTA QUE ESA  
CONDESA DE  
POLIGNAC



¡CONDE  
MERCY!



BEN...  
LO SIENTO  
MUCHO, SU  
MAJESTAD...



¿PUEDE DECIRME  
LA DIFERENCIA  
ENTRE LO  
CORRECTO Y LO  
ERRÓNEO?

POR QUÉ,  
ELLA TIENE UN  
CORAZÓN PURO.  
¡NO QUIERO TOLERAR  
ESTO AÚN SI USTED  
ES EL CONSEJERO  
FAVORITO DE MI  
MADRE!





¡DE ESTA MANERA, QUIÉN SABE QUIÉN SERÁ LA VERDADERA REINA!

LADY ANTONIETA SÓLO ESTÁ MOSTRANDO AMABILIDAD A LA OCULTA CONDESA POLIGNAC.



...QUÉ DOLOR DE CABEZA...

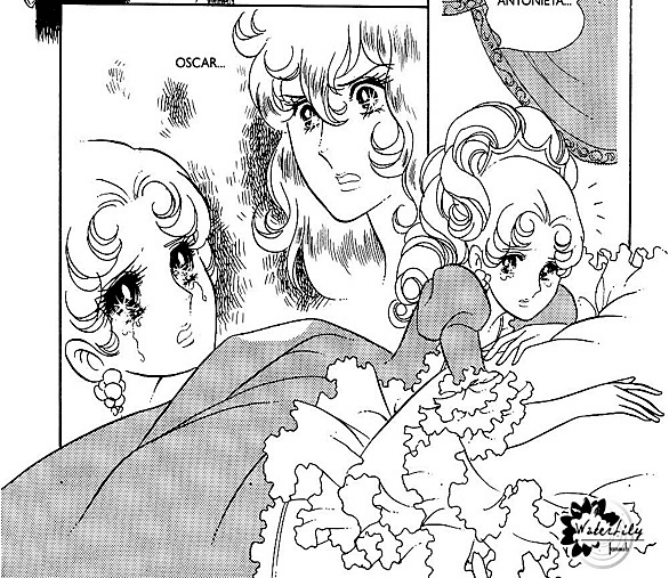
¿CONDE MERCY?




NO PUEDO REPRENDERLA COMO LO HICE DURANTE SUS DÍAS DE CORONACIÓN COMO PRINCESA.



LADY ANTONIETA...



OSCAR...



PUEDO OLVIDAR  
TODAS LAS REPRESIONES  
DE LA CORTE.

CUÁNDO  
HABLO CON  
ELLA.



ELLA  
VERDADERAMENTE  
SABE COMO ME  
SIENTO.

CONSEGUIMOS ESE  
BIEN PARA QUÉ NO  
ME SIENTA MÁS  
COMO LA REINA.



PUEDO SER  
SOLO QUIÉN  
SOY.


¿CÓMO  
PODRÍA VIVIR  
SIN ELLA! ¡NO  
NO!



¡NINGUNO...  
ME  
ENTIENDE  
CÓMO ME  
SIENTO

SOBRE MI  
QUERIDA AMIGA!  
¡CONDESA  
PLIGNAC...

ELLA NO  
ES LA CLASE DE  
MUJER QUE ÉL  
DICE!



ELLA ES  
COMO UNA  
MADRE O  
HERMANA PARA MÍ.

*Waterlily*  
Finale

EN EL MÁS ALTO  
RANGO LA REINA  
DE EUROPA, ES ADORADA  
POR CADA UNO

SU MAJESTAD,  
LA CONDESA  
POLIGNAC ESTÁ  
AQUÍ.

OH...  
DÉJALA  
ENTRAR.

TIENE TODOS LOS  
DIAMANTES Y FLORES  
QUE ELLA DESEA...  
CONSIGUE IR A ÓPERAS,  
CARRERAS DE CABALLOS, Y A  
DANZAS TODOS LOS DÍAS.  
TODAVÍA...

LADY  
ANTO-  
NIETA,

YYO  
ESTABA  
PREGUNTÁN-  
DOME...

ACTUALMENTE TENGO  
QUE PEDIRLE UN  
FAVOR EL DÍA DE HOY.  
MI HERMANO ESTA  
BUSCANDO EL PUESTO  
DEL DIRECTOR GENERAL  
DE LA MARINA,

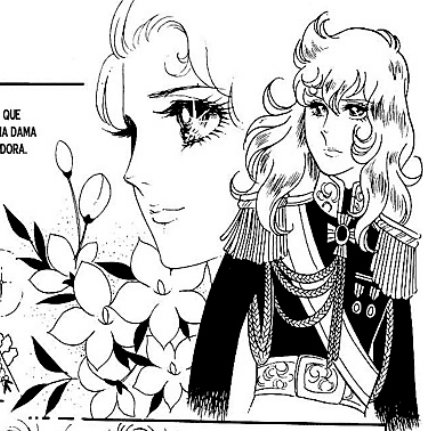
ACÉRQUESE,  
MADAME  
POLIGNAC.

BIEN,  
NOS PODEMOS  
ENCARGAR  
FÁCILMENTE  
DE ESO.





PIENSO. QUE  
ELLA ES UNA DAMA  
ENCANTADORA.



O QUIZÁS LA  
MANERA DE ELLA  
PARECE DIBUJAR  
UNA CONVERSACIÓN...

HMM, ELLA SE VE UN  
POCO COMO MI MADRE.  
QUIZÁ ÉSTE SEA SU  
PERFUME A LAVANDA...



¡SEGURO!  
ESO ES  
GRANDIOSO.  
¡TRATARÉ DE  
HACER LO  
MEJOR!

BIEN, SI NO  
PUEDES COCER,  
LUEGO SOLAMENTE  
HAY DEBER EN  
LA COCINA.

TIENDA DE  
VESTIDOS DE  
ROSE BERTIN.  
EN SERVICIO DE  
SU MAJESTAD  
LA REINA

# RUE SAINT - HONORE

PUEDES  
EMPEZAR  
MAÑANA.



PERO QUIÉN  
PUEDE PENSAR  
QUE ELLA SEA TAN  
AMBICIOSA...



CURJIDO



¡OH DIOS!  
ESTARÉ ALLÁ EN  
UN MINUTO.

¡HEY,  
VEN AQUÍ!  
¡RÁPIDO!

MADAME  
ROSA  
JUSTAMENTE  
VUELVE DE  
VERSAILLES.



¡OH DIOS!  
¡QUÉ  
ENCANTADORES  
VESTIDOS!



¡TODAS LAS  
SEÑORITAS DE LA  
CORTE EN VERSAILLES  
ESTÁN USANDO VESTIDOS  
COMO ESTOS!

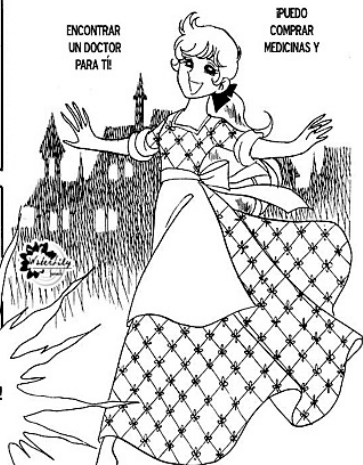


¡LA MADAME  
DEBE SER UNA  
MODISTA

FABULOSA AL  
SERVICIO DE  
LA REINA!  
¡ESTOY SOÑANDO?  
¡OH DIOS!



RISA





¡DE  
PRISA!



¿QUÉ?

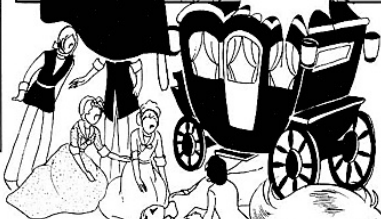


¿QUÉ... SUCEDIÓ  
JUSTO AHORA?  
¿POR UN  
CARRUAJE?

¿QUÉ DIJISTE?  
¿QUÉ FUE ES  
DE NUEVO?



HA SIDO  
ARROLLADA  
POR UN CARRUAJE  
MIENTRAS  
CRUZABA LA  
CALLE.





¡POR QUÉ  
NO ESTÁS  
EN TU  
CAMA?

¡MAMÁ!  
¡MAMÁ!



¡QUÉ  
ESTÁS  
HACIENDO?  
¡DE PRISA,  
MUEVE EL  
CARRUAJE!



¡NO PUEDO  
DEJAR  
EL  
CARRUAJE!

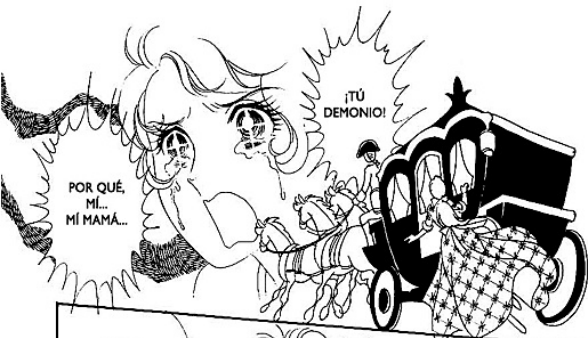
¡NO PERMITAS  
QUE ME  
ENVUELVA EN  
ESTE LÍO!



¡SÍ,  
SÍ!

¡ES...  
ESPERE!  
¡USTED  
SÓLO  
VA A HUIR!

¡SACA  
EL  
CARRUAJE!



POR QUÉ,  
MÍ...  
MÍ MAMÁ...

¡TÚ  
DEMONIO!



¡VEN A  
VERSAILLES SI  
TIENES ALGUNAS  
QUEJAS!

QUÉ ESTÁS  
HACIENDO...  
CON ESOS OJOS  
MALVADOS.



¡SEÑORITA!  
SU  
MADRE ESTÁ  
LLAMÁNDOLA.

RO...  
ROSA...

¡DE  
PRISA!





¡RESISTE,  
MAMÁ! ¡NO  
TE MUERAS!

¡NO TE  
MUERAS!

¡MAMÁ!

RO-  
SA-  
LÍE...



POR FAVOR  
PERDÓNAME.

TÚ NO ERES  
MI VERDADERA  
HIJA. SOLAMENTE  
UNA NIÑA MÁS QUE  
PROMETÍ CUIDAR.

SIENTO MUCHO  
POR TODO LO  
QUE HA PASADO  
HASTA AHORA.



PERDÓNAME.  
TU VERDADERA  
MADRE ES...



¡DAME,  
DAME TU  
MANO. MI  
ROSALÍE!



¡MAMÁ!

¡MADRE?  
¡TE SIENTES  
BIEN!

¿HAS  
PERDIDO TÚ  
MENTE?





MARTINE  
GABRIELLE...  
MARTINE...

TÚ  
VERDADERA  
MADRE ES...

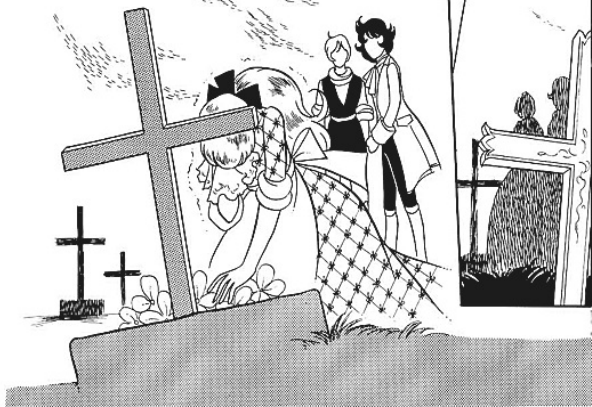


NO SOY SU  
VERDADERA  
HIJA...

NO  
SOY LA  
VERDADERA  
HIJA DE  
MAMÁ.

¿POR QUÉ?  
¿POR QUÉ ME TORTURAS  
ASÍ DIOS? ARREBATÁNDOME  
TODOS A QUIENES AMO...

¡NOOOO!  
NO QUIERO  
VIVIR MÁS...



¡VEN A  
VERSAILLES SI  
TIENES ALGUNAS  
QUEJAS!

¿QUÉ ESTAS  
HACIENDO...  
CON ESOS OJOS  
MALVADOS.

UN VESTIDO  
CON FLORES  
AZULES...  
CABELLO RUBIO...

¡VEN A  
VERSAILLES SI  
TIENES ALGUNAS  
QUEJAS...

¡NO ES  
BUENO PARA  
SU SALUD!


¡EL ENTIERRO  
ESTA TERMINADO!  
ESTO PUEDE  
SONAR CRUEL, PERO  
NO PUEDE TRAERLA  
DE LA MUERTE.

SEÑORITA,  
¿CUÁNTO TIEMPO  
VA A PERMANECER  
ALLÁ?

MI NOMBRE  
ES BERNARD  
CHATELET.  
SOY  
REPORTERO  
EN PARÍS.

¿SÍ TIENES  
ALGÚN  
PROBLEMA, VEN  
A HABLAR  
CONMIGO EN  
CUALQUIER  
MOMENTO.





PRONTO HABRÁ PERMANECIDO SOLAMENTE UNA COSA EN LA CORTE ENTERA Y TODAS LAS PERSONAS TENDRÁN CUIDADO ALREDEDOR

CON LA CITA DE LOS NUEVOS MINISTROS Y DISTRIBUCIÓN DE TAREAS, LOS ASUNTOS DEL ESTADO FUERON COLOCADOS.

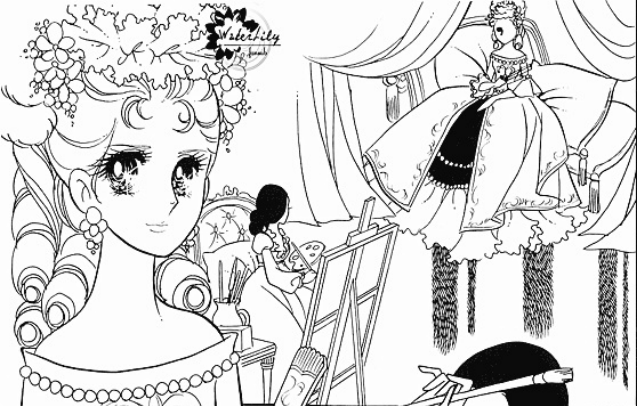
¡EL NACIMIENTO DEL SIGUIENTE PRINCIPE HEREDERO!

EL REY Y LA REINA TODAVÍA NO HAN CONSUMADO SU MATRIMONIO.

DEBIDO A LA COMPROBACION DE LUIS XVI

DESAFORTUNADAMENTE

COMO UN RESULTADO, LA VIRGEN MARÍA ANTONIETA TIENE TODAVÍA QUE VER SUSTENTADO SU DESEO DE TENER NIÑOS.



NO  
PUEDO DEJAR  
DE CAPTURAR  
EL COLOR NO  
IMPORTANDO  
CUAL PINTURA  
UTILICE.

LA COMPLEJIÓN  
DE SU MAJESTAD  
ES TAN LÚCIDA  
Y HERMOSA.

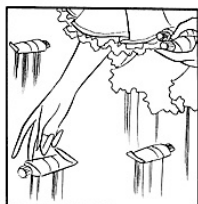
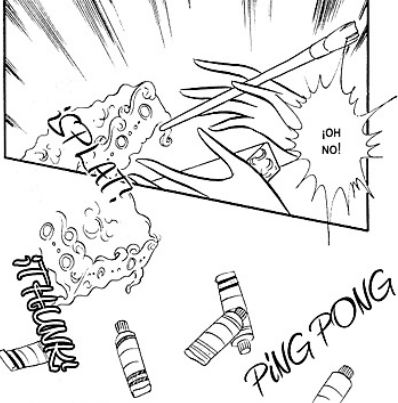
ESTO ES  
REALMENTE  
DIFÍCIL.

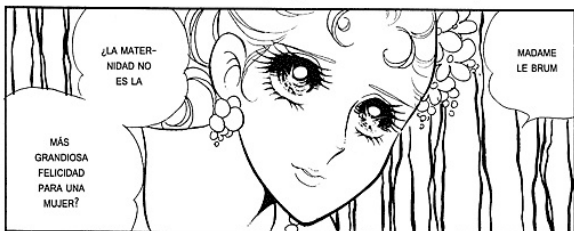
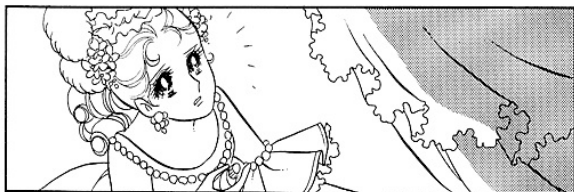


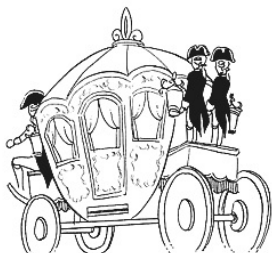
ESTO NO  
ES BUENO  
PARA SU  
BEBÉ.



NO  
TRABAJE  
MUCHO.  
MADAME.  
VIGÉE LE  
BRUN.







PARIS DEBE  
SER UN LUGAR  
TOTALMENTE  
DIVERTIDO.

¡BIEN BIEN,  
PARECE QUE ELLOS  
SE HAN QUEDADO  
FUERA TODA  
LA NOCHE DE  
NUEVO EN  
LOS BAILES!

¡AUN ASI,  
CUÁN FUERTES  
HAN DE SER PARA  
QUEDARSE  
DESPIERTOS EN LAS  
MAÑANAS TODOS  
LOS DÍAS!

¡MIREN,  
PAREN ESTE  
ABSURDO!  
¡DEACUERDO!



¡OH DIOS!  
¡ESO ESTUVO  
DIVERTIDO!

¡SU MA-  
JESTAD ESTÁ  
PROBABLEMENTE  
TODAVÍA RONCAN-  
DO EN LA CAMA!







HMMM...  
GRACIAS POR  
SU PREOCU-  
PACION.



¡OH DIOS!  
USTED  
PARECE  
UN POCO  
AGOTADA.

REALMENTE  
NO DEBERÍA  
HABERME  
ESPERADO.



DESCAN-  
SARÉ UN  
POCO.

NO,  
GRA-  
CIAS.



ESCUCHE,  
VUELVA A SU  
HABITACION Y  
DESCANSE POR  
UN MOMENTO.

¿LLAMO A  
OSCAR?

SE VE  
REALMENTE  
CANSADA.



AHORA LOS  
VALS TER-  
MINARON.  
¿CUÁL ES EL  
SIGUIENTE?

ESTO ES  
SIEMPRE  
LA MISMA  
COSA UNA  
Y OTRA  
VEZ.

OH...  
ALLÁ NO  
HAY REAL-  
MENTE NADA  
DIVERTIDO  
QUE HA-  
CER.



SUPRO

TENGO MIEDO  
DEL ABURRIMIENTO...  
PERO QUE HAY SI NO  
HAY NADA DIVERTIDO  
QUE HACER...

PERO...  
¿QUE HAY SI  
NO HAY NADA  
PERMITIDO?  
¡CÓMO ASUSTA!

PERMITAME  
DECIRLE ALGO  
DIVERTIDO  
QUE NO LO  
CREENA.

SU  
MAJES-  
TAD.

HEE HEE...  
¡CÓMO NO  
PODRÍA ESTAR  
ABURRIDA!

SU MAJESTAD,  
SE VE ABSO-  
LUTAMENTE  
ABURRIDA.

¿DIJISTE  
JUEGO?

¿QUÉ?

¡ES  
REALMENTE  
DIVERTIDO!  
USTED OLVIDA  
TODO EL TIEMPO  
DURANTE EL  
JUEGO.

NO SE  
PREOCUPE,  
ESTÁ BIEN  
SI ES PETI-  
CIÓN DE SU  
MAJESTAD.

¡NO NO!  
¡SU MA-  
JESTAD HA  
PROHIBIDO

EL JUEGO!





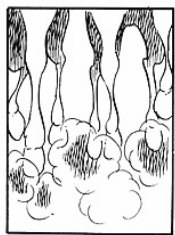
VUELVE Y  
EMPIEZA  
DE NUEVO.

¡HEY TÚ!  
¡ESTÁS  
FUERA  
DE LA  
LÍNEA!



¡ALÍNEEN  
SUS CA-  
BALLOS  
Y MAR-  
CHEN!

¡ESO NO  
ES CO-  
RREC-  
TO!



¡Y US-  
TEDES,  
PELO-  
TÓN!



ES PROBABLE  
PORQUE LA  
CABEZA LÍDER  
DEL PELOTÓN  
ES NUEVA.

ESE  
PELOTÓN  
NO ESTÁ  
DEL TODO  
ORGANIZADO.

¡COMO GUARDIA  
DEL PALACIO,  
CÓMO PODRÍAN  
LIDIAR SUS DEBERES  
MÁS IMPORTANTES!



SU ADMISIÓN  
FUE ALTAMENTE  
RECOMENDADA  
POR EL CARDE-  
NALDE ROHAN.

SU NOMBRE  
ES CAPITÁN  
NICOLÁS DE  
LAMOTTE.



¡NO PUEDO  
CREENER QUE EL  
COMANDANTE  
ES UNA MUJER!

¡RA-  
YOS!

¡OH!

Y PENSAR CUÁN  
DIFÍCIL TRATÉ  
DE UNIRME A  
LOS GUARDIAS  
DEL PALACIO...  
¡MALDICIÓN,  
CUÁN RIDÍCULO!



¡PÁRATE  
DERECHO!

¡HEY!  
¿NO ESCU-  
CHASTE  
LO QUE  
DIJE?





ESTOY ABSOLUTAMENTE BIEN. SÓLO DESCANSÉ UN POCO.

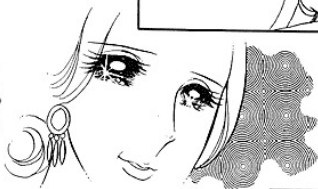
HEH HEH... GRACIAS, OSCAR.

ESTO NO ES REALMENTE TAN MALO COMO PIENSAS.



¿ESTÁS BIEN?

POR FAVOR NO MIENTAS POR UN MOMENTO. TE SENTARÉ CON ANDRÉ.



HEH HEH...HE ESTADO MUY POCO DESDE QUE ESTUVE EN CASA. Y ESTO NO ES UNA MALA IDEA DESPUÉS DE TODO.

PERO, DESDE QUE SU MAJESTAD DIJO YO PODRÍA COGER UNA ENFERMEDAD...



HMMM...



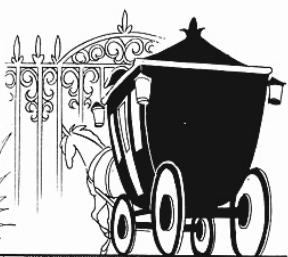
MADRE VEN A CASA.

ME IRÉ A CASA TAMBIÉN.

Waterfily  
Jovial



¡AQUÍ VIENE!



GRACIAS, OSCAR.

VEN, MADRE. POR FAVOR CUIDA TUS PASOS.



CRUIDO

¡Y CABE- LLO RUBIO!



¡UN VESTIDO CON FLORES AZULES!



¿QUÉ  
ESTAS  
HACIEN-  
DO?

¡WACK!

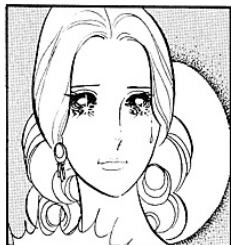
¡TÚ  
GAMBERRO!



USTED  
ES...



POR QUÉ,  
NO ERES  
TÚ...



¡COMO PODRIA HACER ESTO!

GIRA SU CABEZA

¡VEN! ¡TÚ NO HAS MEJORADO EN AGUARDAR CUALQUIER COSA DE MI!

¡DIME QUE ES LO QUE TIENES EN CONTRA DE MI MADRE!

¡OH NO!, ¡NO ES ELLA! PERO...

LA APRISTA

ESTÁ USANDO UN VESTIDO CON FLORES CON AZULES...



LA POBRE  
CHICA PODRÍA  
ESTAR DEMASIA-  
DO ASUSTADA  
PARA DECIR  
UNA PALABRA.

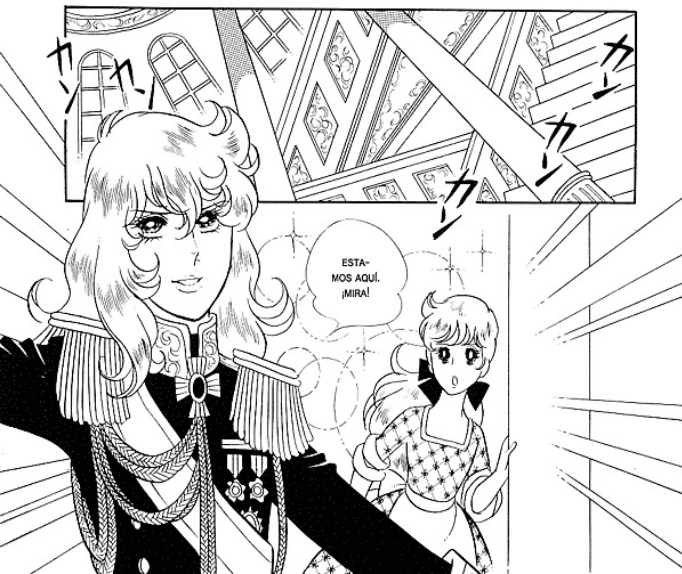
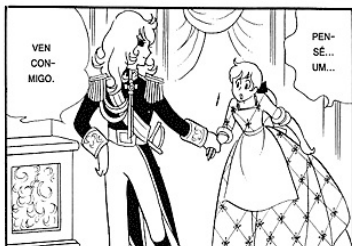
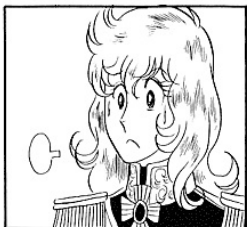
OSCAR,  
SI LA SIGUES  
MIRANDO  
DE ESE MODO

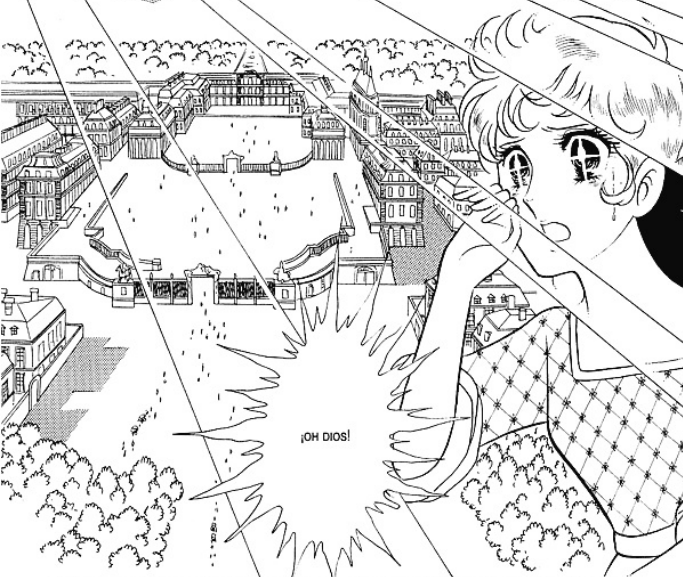
¡DIME!



¿PEN-  
SASTE QUE MI  
CASA ERA EL  
PALACIO DE  
VERSAILLES?

¿QUE?





¡OH DIOS!



OH...

AÚN SI LO  
ENCUENTRAS,  
NO HAY MANERA  
DE QUE PUDIE-  
RAS ENTRAR  
FURTIVAMENTE.

¿VES?  
VERSAILLES  
POR SI MISMO  
ES UN LARGO  
PUEBLO.

EL PALACIO  
ES ESE ENORME  
EDIFICIO DENTRO  
DE VERSAILLES.

PERO DE HECHO,  
EN LA CORTE TODAS  
LAS DAMAS USAN POR  
LO MENOS UN VESTIDO  
DE DAMASCO COMO  
ESE.

DICES QUE  
LA MUJER QUE  
ASEINÓ A TU  
MADRE USA UN  
VESTIDO CON  
FLORES AZULES.

YO NO  
LO SABÍA.

OH...  
YO...

ODIO  
DECIR ESTO,  
PERO CON LA  
MANERA DE AHORA,  
TÚ NO PUEDES  
HERIR NI AUN  
PERRO.

¡MALDICIÓN!  
ELLA MATÓ A  
MI MADRE DE-  
LANTE DE MÍ.

SI TÚ REAL-  
MENTE QUIERES  
VENGARTE DE LA  
MUERTE DE TÚ  
MADRE, EMPIEZA  
PRACTICANDO TU  
ESGRIMA AHORA.

¡MALDICIÓN!

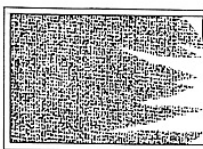
¡Y NO HAY NADA QUE  
PUDIÉRAMOS HACER!



PERMÍTE-  
ME DARTÉ  
ALGUNAS  
LECCIONES.



¿QUÉ?



ESTO  
NO VA A  
SER FÁCIL,  
PERO SE  
PACIENTE.

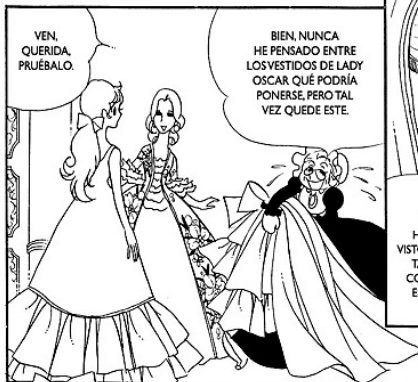
TENDRÁS QUE  
BUSCAR A TU  
ENEMIGA ENTRE  
MILES DE DAMAS  
DE LA CORTE.

SI ELLA  
ASISTE A LA  
CORTE REGU-  
LARMENTE,  
LE VERÁS  
EL ROSTRO  
ALGÚN DÍA.



OH...

DEBERÁS  
EMPEZAR POR  
BUSCARLE ENTRE  
ESAS DAMAS DE  
LA CORTE.



VEN,  
QUERIDA.  
PRUÉBALO.

BIEN, NUNCA  
HE PENSADO ENTRE  
LOS VESTIDOS DE LADY  
OSCAR QUÉ PODRÍA  
PONERSE, PERO TAL  
VEZ QUEDE ESTE.

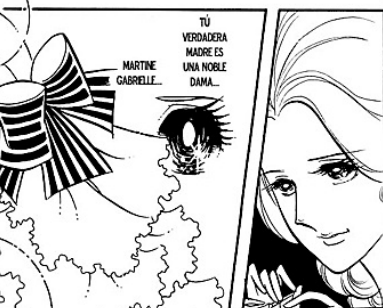
OH, NO  
HABÍAMOS  
VISTO A ALGUIEN  
TAN LINDA  
COMO TU EN  
ESTA CASA.

VEN AQUÍ  
DESPUÉS A  
DARTE UN  
BAÑO,  
QUERIDA.



OH, TODAS LA  
DAMAS DE LA  
CORTE USAN  
CORSERTS  
COMO ESTOS  
PARA SEGUIR  
SUS FIGURAS.

UM, ME  
SIENTO  
SIN  
ALIENTO.



MARTINE  
GABRIELLE.

TÚ  
VERDADERA  
MADRE ES  
UNA NOBLE  
DAMA...



ESTOY  
MUY BIEN,  
MADAME.

EH,  
NADA.



OH,  
¿QUÉ  
PASA?

ES ABSURDO.  
POR QUÉ.

ESO NO PUEDE  
SER REAL. ES  
TONTO SENTIR  
DOLOR POR ESTO.

SÓLO POR MI  
NOMBRE. NUNCA HE  
ESCUCHADO DE UNA  
"MARTINE GABRIELLE"



QUE LA REINA  
HA CONVOCADO A  
SU INTIMA AMIGA  
TODAS LAS NOCHES  
A JUGAR.

ATRAVESANDO  
LA CIUDAD.  
LOS RUMORES  
EMPIEZAN

...QUE FUÉ  
AL SALÓN DE  
SU MAJESTAD  
A JUGAR  
DE NUEVO!

¡Y ELLA LE  
PROMETIÓ A SU  
MAJESTAD JUGAR  
SOLO UNA VEZ!

¿SUPISTE DEL  
CÍRCULO DE LA  
CONDESA  
POLIGNAC...

BIEN, ELLA  
PARECE QUE  
ES ADICTA  
AHORA.

POR SUPUESTO,  
SU MAJESTAD  
SIEMPRE VA  
A SER LA  
PERDEDORA.



C  
A  
B  
C  
B  
C  
B  
O



¡OH SU MAJESTAD!  
LA NOCHE ES  
ADORABLE. ¿NO?  
VAMOS A HABLAR  
SOBRE LA ÓPERA.  
HEE HEH...

¡YIKES!

P  
A  
D  
I  
C  
O  
S  
P  
A  
D  
I  
C  
O  
S  
P  
A  
D  
I  
C  
O  
S

AQUÍ  
VIENE SU  
MAJESTAD.



ACTUALMENTE,  
ESTO ES SOBRE EL  
RECIENTE JUEGO DE  
SU MAJESTAD... LOS  
PRÉSTAMOS DE LADY  
ANTONIETA.

OH, YA  
VEO.

CONDE  
MERCY, ¿PODRÍA  
CONVERSAR  
CON USTED?

OH, USTED  
DEBE SER EL  
DIRECTOR GENERAL  
DE FINANZAS. POR  
ESTE CAMINO, POR  
FAVOR.

VAMOS A VER... AQUÍ  
ESTÁN. ES SOBRE  
500,00 LIBRAS.  
(ALREDEDOR DE  
6 BILLONES DE YEN)

¿CUÁN GRANDE  
ES LA SUMA DE  
LOS POSIBLES  
PRÉSTAMOS?

NOTA: TARIFA DE INTERCAMBIO EN 1970



S  
H  
O  
O  
K

¡500,00  
LIBRAS!

W  
H  
A  
M

RECIENTEMENTE,  
SU MAJESTAD HA TOMADO  
1 MILLÓN DE LIBRAS  
(ALREDEDOR DE  
12 BILLONES DE YEN)  
DE PRÉSTAMOS PARA  
COMPRAR DIAMANTES Y  
ACCESORIOS.

EN ADICIÓN,  
EL DÉFICIT EN  
GUARDAROPAS  
HA ALCANZADO LOS  
250,000 LIBRAS.  
(ALREDEDOR DE 3  
BILLONES DE YEN)

HAY MAS,  
CONDE  
MERCY.

LOS  
LISTARE  
UNO POR  
UNO.

¡RRR!

EH,  
¿CONDE  
MERCY?

Y EL GASTO  
PARA LA  
CONDESA  
POLIGNAC ES...

¡CONTRACCIÓN LIBREROS!

¡NO  
PUEDO  
SEGUIR MÁS!

¡OH DIOS!

¿500,000  
LIBRAS?

¡LA CONDESA POLIGNAC  
ESTA USANDO A  
LADY ANTONIETA PARA  
SUS PROPIOS INTERESES!  
¿CUÁNDO SE DARÁ CUENTA  
DE ESTO, LADY ANTONIETA?

Walt Disney



OH,  
¡SU  
MAJESTAD!



¡PERO YO  
NUNCA HUBIERA  
DESEADO CUALQUIER  
DAÑO PARA USTED  
MAJESTAD!



¡LA CORTE DEBE  
ESTAR CELOSA DE  
LA AMISTAD DE  
SU MAJESTAD  
CONMIGO!

OH...  
¡SÉ POR  
QUÉ!

¡DESDE EL  
PRINCIPIO, CADA  
UNO CRITICÓ  
Y HABLÓ  
PESTES DE MÍ!



¡CONDESA  
POLIGNAC!

LE RUEGO  
QUEDARME EN  
LA CORTE.

DEBEMOS OFRECER  
NUESTRA DESPEDIDA  
AHORA PARA  
PREVENIR MÁS  
DESGRACIAS.

ESTO ES  
DEMASIADO  
TARDE...

PERO...  
POR FAVOR  
CREA EN MÍ.

¡PERO NO PUEDO  
OFRECERSELAS  
TAN PRONTO SU  
MAJESTAD!

ESTO ES  
MI CULPA.

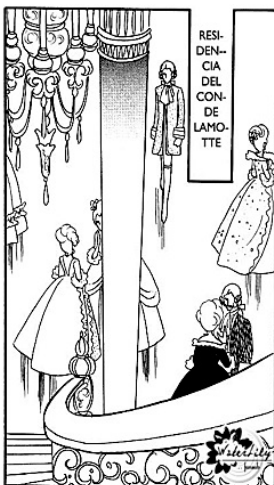
¡OH,  
PERDÓNEME!

¡CONDESA  
POLIGNAC!

¡POR FAVOR  
PERDÓNEME! NO  
DEBÍ HABER DUDADO  
DE SU CORAZÓN  
POR UN MOMENTO.

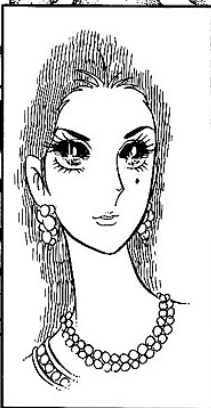
¡SU  
MAJESTAD!

NO  
DUDARON



PERO ELLA TODAVÍA  
NO PODRÍA DIRIGIRME  
UNA PALABRA O  
SONRISA.

NO, BIEN...  
REALMENTE FUÍ A  
VERSALLES A REQUERIR  
UNA AUDIENCIA CON SU  
MAJESTAD.



¿PORQUÉ?  
¿PORQUÉ SU  
MAJESTAD ME  
TRATA ASÍ!

¿SIEMPRE HE  
SIDO DEVOTO A  
MI HERMOSA  
REINA!



SOY AMIGA  
CERCANA  
DE SU  
MAJESTAD.

MONSEIUR  
ROHAN,



COMO DESCENDIENTE  
DE LA DINASTÍA VALOIS,  
HE GANADO LA  
PROFUNDA  
CONFIANZA DE  
SU MAJESTAD.

ESTA BIEN,  
CARDENAL  
ROHAN. TOMARÉ  
CUIDADO DE  
ESTO.

¡LADY  
JEANNE!



¿PODRÍA  
DECIRLE A SU  
MAJESTAD COMO  
ME SIENTO?

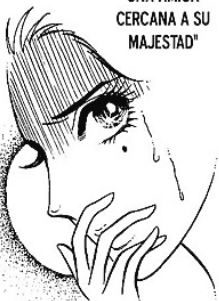
¿DE  
VERDAD?

¡POR  
FAVOR  
POR FAVOR!

¡Y NI SIQUERA  
LA HE VISTO O HE  
IDO A VERSALLES!

TAN SOLO HE  
DICHO... "SOY  
UNA AMIGA  
CERCANA A SU  
MAJESTAD"

OH DIOS... ¡PERO  
QUÉ EXTRAVAGANTE  
MENTIRA! ¡CUÁN  
HORRIBLE SOY!



TAL VEZ SEA UN BUEN  
MOMENTO PARA  
ROBARLE UNA FORTUNA  
AL CARDENAL  
DE ROHAN...



NO. DETÉN ESO,  
JEANNE. DE  
AHORA EN  
ADELANTE,  
HE HE...

¿QUIÉN ESTÁ  
EN EL ÁRBOL?  
¿CÓMO VAS A  
GOLPEAR A TUS  
ENEMIGOS  
CON ESTO?

¿QUÉ HAY  
CON TUS  
OJOS? ¿NO  
PUEDES  
VER?

¡AQUÍ!  
¡POR  
AQUÍ!



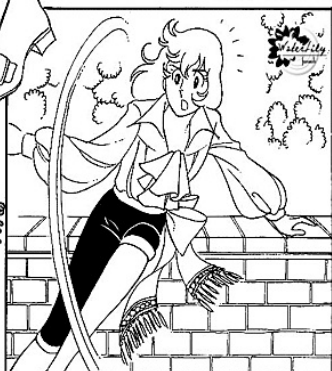
¡ESTARÁS  
APUNTADA A  
LA MUERTE!

BRUJAS  
LOMBAS

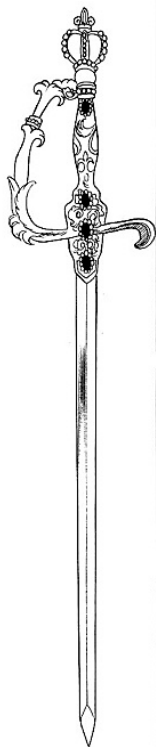


¡VEN  
AHORA!  
¡DIJE QUE TE  
ENSEÑARÉ...

COMO  
DEFENDERTE,  
NO COMO  
NADAR!









OH PORQUÉ  
HAY PERSONAS  
CÓMO ESAS  
EN EL  
MUNDO?

¿PORQUÉ...

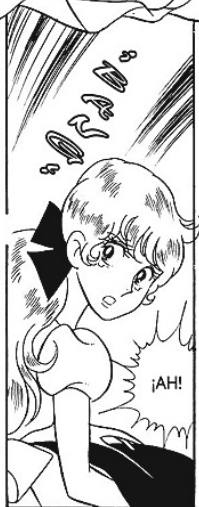


ESTOY UN  
POCO  
DISTRÁIDA  
EL DÍA DE  
HOY



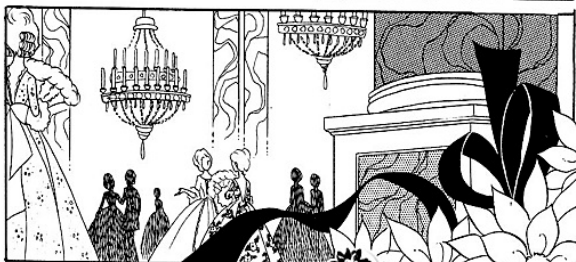
MONSIEUR OSCAR?  
¿PORQUÉ NACIÓ  
UNA MUJER?

¿PORQUÉ...











AQUÍ VIENE...  
¡OSCAR FRANSUÁ  
DE JARJAYES!

¡DIJO  
MONSIEUR  
OSCAR!

¡MONSIEUR  
OSCAR?

¡ELLA HA  
VENIDO AL  
BAILE!

SORPRESIDA!

¡ESTO HA SER  
UNA PESADILLA!  
¡UNA ILUSIÓN!  
¡UN ESPEJISMO!

¡DIOS MÍO,  
MONSIEUR  
OSCAR VINO  
CON UNA  
CHICA!

¡QU...QU...  
QUIÉN ES  
ELLA?

¡N-NO!  
¡ESTO NO  
PUEDE SER  
VERDAD!

¡O-T-I-D-I-O-S!



¡A TODAS  
ELLAS SE LES  
PODRÍAN IR  
LAS TUERCAS  
SI BAILAS  
CON ELLA!

¡MIRA, LAS MUJERES  
ESTAN OCUPADAS  
SUSURRANDO  
QUE VIENES DE LA  
MANO CON UNA  
CHICA!

HA HA...TE  
DEJARÉ EL  
BAILE A TÍ.



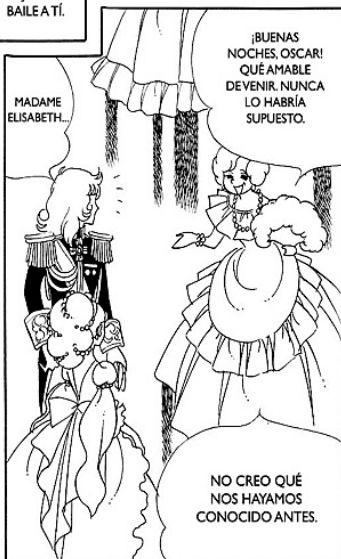
ELLA ES UN  
PARIENTE  
LEJANO DE LA  
FAMILIA DE MI  
HERMANA.

ROSALÍE  
LAMOR-  
LIERE.



¡HOLA!

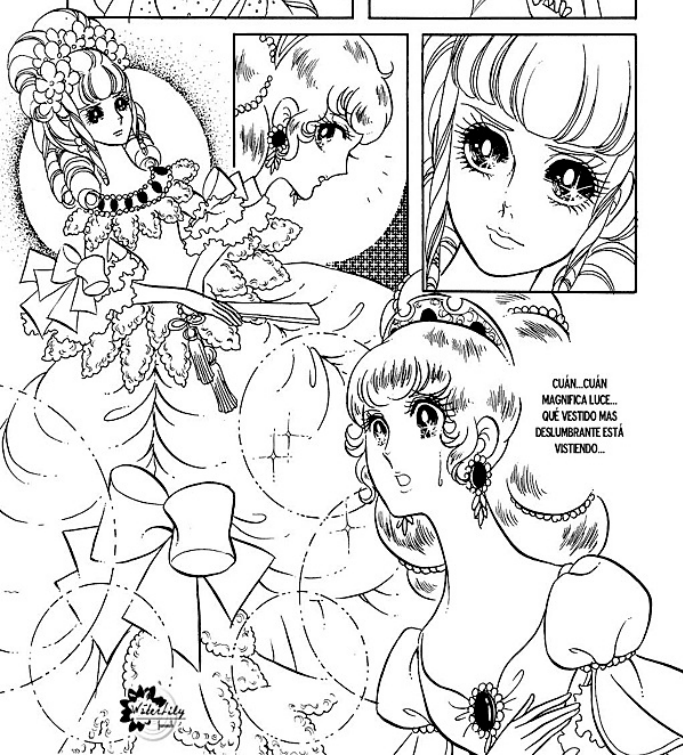
VEN, ROSALÍE,  
DÍ HOLA A  
MADAME  
ELIZABETH.

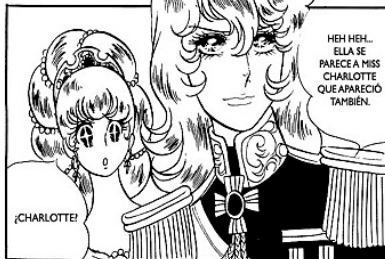


MADAME  
ELIZABETH...

¡BUENAS  
NOCHES, OSCAR!  
QUÉ AMABLE  
DEVENIR. NUNCA  
LO HABRÍA  
SUPUESTO.

NO CREO QUE  
NOS HAYAMOS  
CONOCIDO ANTES.





¿CHARLOTTE?

HEH HEH...  
ELLA SE  
PARECE A MISS  
CHARLOTTE  
QUE APARECIÓ  
TAMBIÉN.



ELLA ES MÁS  
ELEGANTE Y BELÍSIMA  
QUE CUALQUERA AQUÍ.



ESTÁ ENFERMA  
DESDE LA MAÑANA Y  
DESCANSA EN CASA.  
ASI QUE VINO POR SU  
CUENTA HOY.

MISS  
CHARLOTTE  
DE POLIGNAC.  
ELLA ES LA  
HIJA DEL  
CONDE  
POLIGNAC.  
SU MADRE,  
MADAME DE  
POLIGNAC.



CHARLOT DE  
POLIGNAC... QUÉ  
ENCANTADORA Y  
DULCE NIÑA...



¡OH DIOS!

¡OH MADAME!  
¡HAY UNA DAMA EN LA HABITACIÓN DE HUÉSPEDES!



ATENDERÉ A LA DAMA QUIEN SE HA DESMAYADO EN EL CUARTO DE HUÉSPEDES!

POR FAVOR TODOS CONTINUEN.



¡OH, ESCUCHE QUE SE ESTÁ QUEDANDO CON OSCAR!

UM, SI...

ENCANTADA DE CONOCERLA, MISS ROSALIE LAMORLIERE.



¡CUARTO DE HUÉSPEDES!

MADAME ELISABETH TIENE GRAN AUTORIDAD EN LA CORTE, HAY MUCHAS PERSONAS QUIENES SE ACERCAN A ELLA CON TODAS LAS FORMAS

DE REQUERIR Y USAR LA HABITACIÓN DE HUÉSPEDES PARA SUS FAVORES.



¡PERMÍTENOS  
SER TUS  
AMIGAS,  
MISS ROSALIE!

¿CÓMO ES  
TOMAR LAS  
MANOS DE  
MONSIEUR  
OSCAR?

¡OOOH,  
ESTOY TAN  
CELOSA! ¡MONSIEUR  
OSCAR SIEMPRE  
ESTÁ CONTIGO!

¡HASTA AHORA  
ELLA NUNCA  
HABÍA ESTADO  
CON OTRA MUJER A  
EXCEPCIÓN DE SU  
MAJESTAD!

¡AÚN  
DURANTE  
LAS COMIDAS!




¿SU  
MAJESTAD?



SOY EL  
CAPITÁN  
NICOLÁS DE  
LAMOTTE.

ELLA  
ES MI  
ESPOSA.



¡ES... ESTÁS BIEN!  
¡ESTÁ DAMA  
ES LA ÚNICA  
QUE SE DESMAYÓ!



¡OH DIOS!

¡OH, MI POBRE JEANNE...  
POR FAVOR PERDÓNAME!

EN REALIDAD...  
SU CUERPO ESTÁ  
TOTALMENTE DÉBIL  
DE COMER  
POBREMENTE  
POR AÑOS...

ESTO ES  
PORQUE  
TENGO UN BAJO  
SALARIO...



HEH HEH...  
NICOLÁS LO ESTÁ  
CONSIGUIENDO  
TOTALMENTE BIEN

R  
O  
S  
A  
L  
Í  
E



IRÉ A LA  
CORTEY  
REQUERIRÉ UN  
ALZA EN TU  
SALARIO.

¡OH  
QUERIDO,  
POBRE CITO!

¡HEY  
TODOS,  
DONEN ALGO  
DE DINERO  
PARA ESTA  
PAREJA!

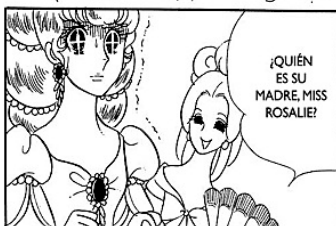
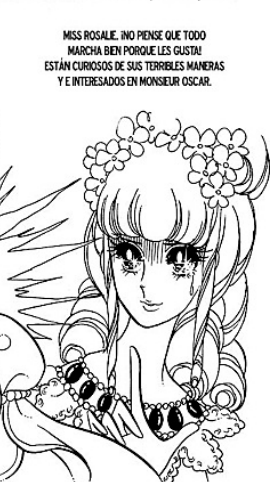
LOS ENVIARÉ A  
SU CASA EN  
CARRUAJEY LES  
DARÉ DESPUÉS ALGO  
DE DINERO.

¡OH...ES  
USTED TAN  
AMABLE!



HEH HEH...  
CÓMO ES  
SORPRENDENTE.  
Y TAMBIÉN VALIENTE.  
SU DIGNA MANERA  
ME SORPRENDE  
AVECES.

¡WOW!  
PARECE QUE  
ROSALÍE ES  
TOTALMENTE  
POPULAR,  
OSCAR.





¿"MAMÁ"?



¡SUERRANDO!

¿POR QUÉ,  
TÚ NO ERES  
UNA DAMA  
DESPUÉS DE  
TODO?

¿DIJISTE  
"MAMÁ"?  
¿MAMÁ?



¿POR QUÉ  
MONSIEUR  
OSCAR DEBERÍA  
TRAER A  
UNA PLEBLEYA  
AL BAILE?

¿DINOS  
QUIEN  
ESTU  
MADRE?

¿REALMENTE  
ERES SU  
PARIENTE?

¿QUÉ VULGAR  
ERES! ¿SOLAMENTE  
LOS POBRES  
LLAMAN A SUS  
MADRES MAMÁ!



AARGH!

¡S-SOY  
UNA DAMA!

¡DÍME, MAMÁ!  
¿DE QUIÉN SOY  
HIJA?

¡SOY UNA  
DAMA!

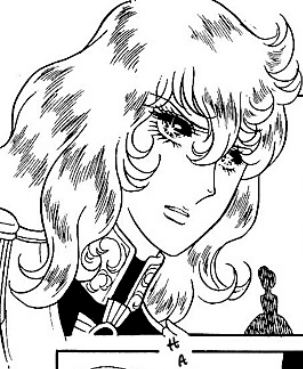
MARTINE  
GABRELLE...

MARTINE  
GABRELLE...

TU VERDADERA  
MADRE ES UNA  
NOBLE DAMA...

¿DÓNDE  
PODRÍA  
ENCONTRARLA?

¿DE QUIÉN?  
¿ES MARTINE  
GABRELLE?



ROSALÍE...

SUSURROS SUSURROS



¡SERÁ  
SUFICIENTE PARA  
CUBRIR NUESTROS  
PRÉSTAMOS!

HA  
HA  
HA  
HA

¡VES NICOLÁS!  
¿NO FUE  
FÁCIL?

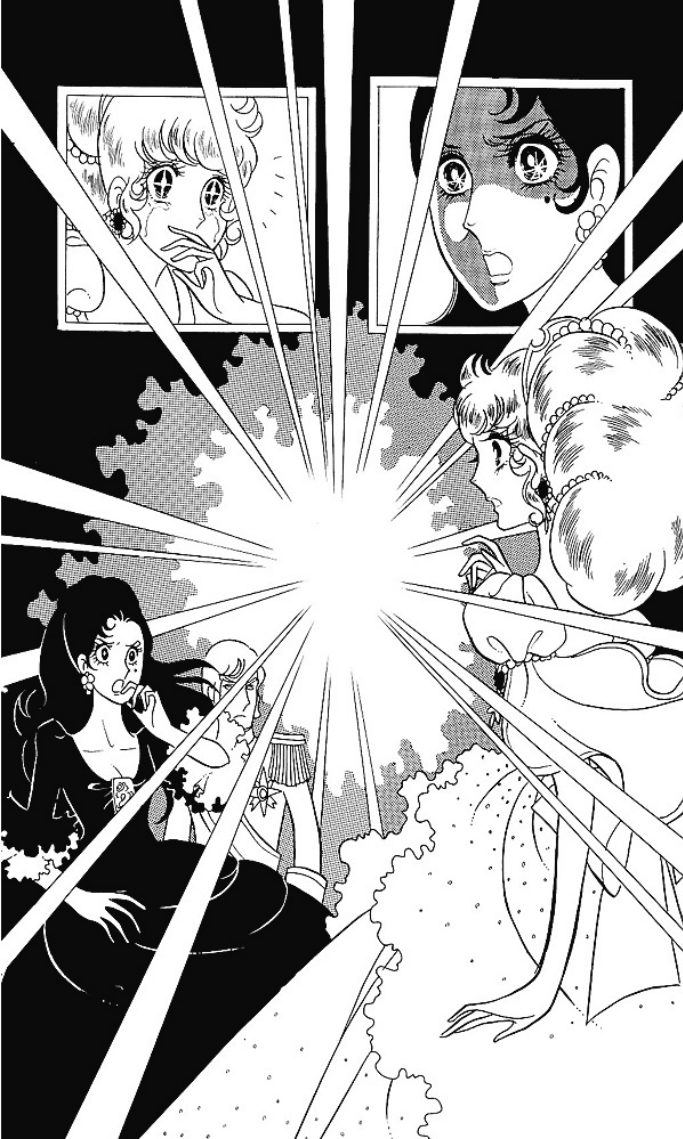
HA HA...  
¡SÍ! ¡LO  
HICIMOS!

¡OH  
DIOS!

TODAVÍA NO PODEMOS  
ENTRAR EN EL CÍRCULO  
DE LAS GRANDES  
NOBLES FAMILIAS.

SOMOS BIEN C  
ONOCIDOS EN LA  
SOCIEDAD PARICIENSE.  
PERO NO EN VERSALLES.

¡PERO... SÓLO  
ESPERA! LA PRÓXIMA  
VEZ SERÁ CON SU  
MAJESTAD EN EL  
PALACIO!





¡JEANNE!  
¡JEANNE! ¡MI  
HERMANA!

ERES...  
TÚ...



¡JEANNE!

EH,  
NADA,  
NICOLÁS.

UMMM...  
VAMOS.

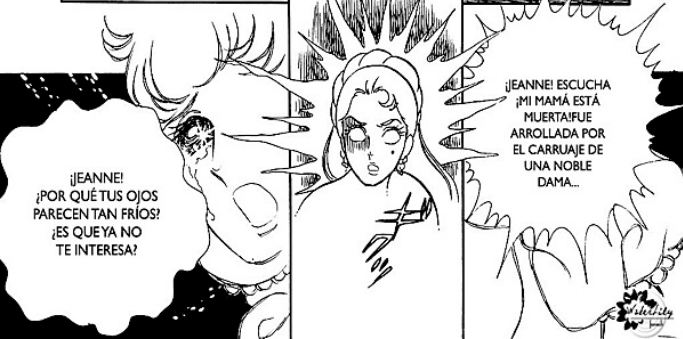


¡HER,  
QUÉ  
PASA?



ME DEBES HABER  
CONFUNDIDO  
CON OTRA PERSONA.  
NUNCA TE HABÍA  
VISTO ANTES.

!!



¡JEANNE!  
¿POR QUÉ TUS OJOS  
PARECEN TAN FRÍOS?  
¿ES QUE YA NO  
TE INTERESA?

¡JEANNE! ESCUCHA  
¡MI MAMÁ ESTÁ  
MUERTA! FUE  
ARROLLADA POR  
EL CARRUAJE DE  
UNA NOBLE  
DAMA...



PERO ES LA ÚNICA HERMANA QUE TENGO.

ACTUA COMO ELLA QUIERE.

¡TE EXTRAÑO TANTO QUE LASTIMA MI CORAZÓN!

¡JEANNE! ¡OH JEANNE! TE EXTRAÑO...

ESTÁ MUERTA?

¿MAMÁ ESTÁ MUERTA?

¿MAMÁ...

HAS LLEGADO A SER TAN HERMOSA... Y ESTÁS VISTIENDO MEJORES ROPAS QUE YO... MEJOR QUE YO...

¿PERO QUÉ ESTABA HACIENDO ROSALIE EN UN LUGAR COMO ESTE?



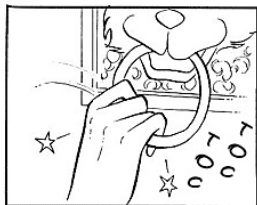
ES COMO SI EL ESPEJO  
SE HAYA QUEBRADO  
EN MILLONES DE PEDAZOS...  
Y ME PERFORARA MUY  
PROFUNDO EL CORAZÓN...

OH MONSIEUR  
OSCAR. NO ME  
MIRE TAN  
FIJAMENTE ASÍ...

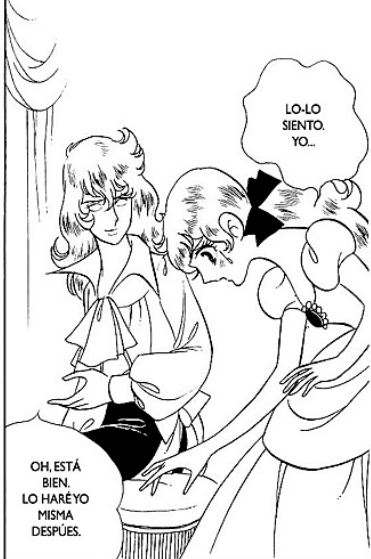


TUS  
MANOS  
ESTÁN  
TEMBLANDO.

¿TIENES  
FRÍO,  
ROSALÍE?



¿QUIÉN ES!  
TAN TEMPRANO  
EN LA  
MAÑANA...



LO-LO  
SIENTO.  
YO...

OH, ESTÁ  
BIEN.  
LO HARÉYO  
MISMA  
DESPÚES.



¡OSCAR!

¡OYE  
OSCAR!

¡ANDRÉ!

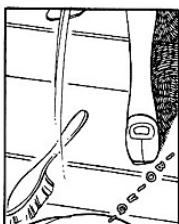
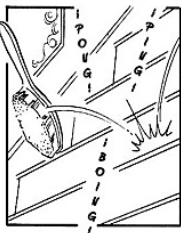
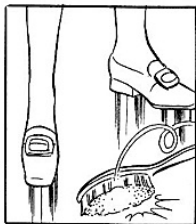


¡AH!



¿QUÉ? ¿POR  
QUÉ ESTAS  
CON ESTAS  
CHARLATANERÍAS  
TAN TEMPRANO  
EN LA MAÑANA?





# OSCAR FRANÇOIS DE JARJAYES

## Grooming

She has lovely, slightly wavy blonde hair. Incidentally, her eyes are blue. André's grandmother curls Oscar's hair every day. Oscar does take care of her skin, but doesn't wear any makeup.

## Voice

She has a husky voice that's music to the ears. She's a mezzo soprano.

## Likes

In addition to alcoholic drinks such as brandy and wine, she also enjoys chocolate, ice cream, whiskey bonbons, rose jelly, etc.

## Dimensions

Height.....178cm  
Bust.....87cm  
Waist.....63cm  
Hips.....90cm  
Feet.....25cm  
Weight.....58kg



## Oscar's Life

She was born on December 25, 1755, making her the youngest daughter of the Jarjayes family. She was given the name Oscar and raised as a boy. In 1766, she entered a military academy. In 1768, she joined the Royal Guard. Two years later, she led the escort for the Dauphine, Marie Antoinette. In 1775, she was promoted to Brigadier, and joined the French Guard. She deeply sympathized with the liberal ideology of the time. On July 14, 1789, she joined in the Storming of the Bastille, and was killed by enemy fire.

## Clothing

She has quite a few military uniforms: ceremonial full dress, evening dress, and service dress. When she's at home, she usually wears blouses. Her underwear is a loose corset.

## Abilities

She excels in riding, fencing, marksmanship, and the like. She's also proficient in Latin. She's so skilled at the piano and violin that she awes everyone who hears her perform.



# べらばら Kids

Ikeda Riyoko

池田理代子



朝日新聞社



9784023303768



1920079009003

ISBN978-4-02-330376-8

C0079 ¥900E

朝日新聞社 定価： 本体900円 +税



ペルピラ  
Kids



# Créditos

Traducción: May

Edición: Kosita



<http://waterlily-fansub.blogspot.com>





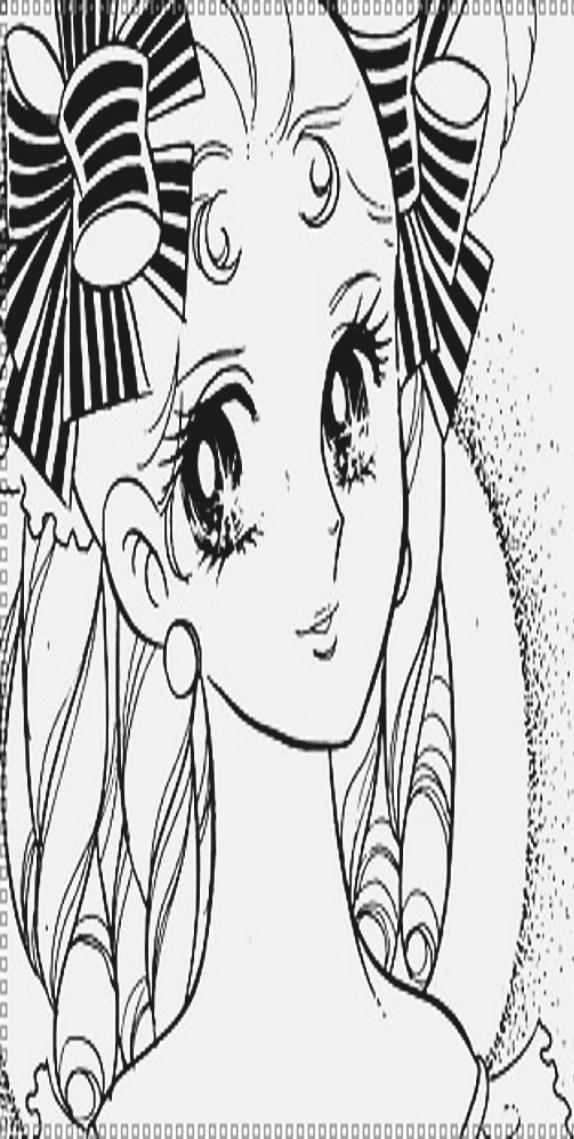
# SE BUSCAN

Waterlily fansub necesita a personas que  
quieran colaborar con nosotros, ya sean  
editores, traductores, etc

No importa que no seas experto, pero  
si debes tener muchas ganas de participar

Te esperamos en:

<http://waterlily-fansub.blogspot.com/>



A Lillic

<http://>

#lillic

Scanned by: Sailor Avalon

Translated by: Sailor Avalon

Edited by: Sachiko

QC'ed by: SpaceTart, The Lory,  
Sailor Avalon, and Tiny Snowfairy

icious Project

ilicious.net

icious on irc.rizon.net



Lililicious~may its fr

#lililicious@irc.rizon.net, <http://lililicious.net>



fragrance encompass you

Manga compilado y pasado a pdf  
por eri-san,

¡Gracias a los fansubs por hacer  
esto posible!

